

Tára postala
 plátfá in num.
 No. 224713/929.

Hírkezelés
 és kiadóhivatal:
 Cluj, Str.
 Baron L. Pop
 No. telefon: 18-60 Előfizetési árak:
 Havonta 110, negyedé-
 vtre 600, egészévre 1200.
 Földre: Havonta 2, ne-
 gyedévre 12, egészévre 20.
 Hirdetések díjszabás szent.
 „Uj KELET” a trauai-
 banai zsidóság egyetlen
 ja. Cikkeink utánnomását csak
 forrás megjelölésével engedjük me-
 gnyomtatni.

UJ KELET

ZSIDÓ NAPILAP

Ára 5 lej

Börmeztelen leveleket nem fogadunk el.
 — Kéziratok megőrzését és visszaküldését nem vállaljuk. Főszerkesztő: dr. Marton Ernő. Felelős szerkesztő: Jámor Ferenc. Bucuresti szerkesztő: Hát-szegei Ernő, Strada Cobalcescu 52.

Szerda, június 8.
 1938—5698. Szíván 9.
 XXI. évf., 126. szám.

Június 8.

Ez a nap máris bekerült Románia történelmébe. Mert 1930. június 8-ika kétségte-
 nélkül új korszak fordulópontját jelenti, amely-
 nek mélységét, perspektíváit nem is sejtette
 talán az ország, midőn nyolc esztendővel ez-
 előtt acélszárnyakon leereszkedett a remény
 és legendák magasságából II. Károly király,
 hogy elfoglalja az öt megillető helyet Romá-
 nia trónján.

A felületes szemlélő számára is nyilván-
 való, hogy az elmúlt nyolc esztendő gyöke-
 reiben, belső strukturájában és külső képe-
 ben egyaránt teljesen átforgatta az ország
 közéletét. Uj szellem hatja át a kormány-
 zást, új ritmusban pereg az élet: a fiatalos
 lendület, az alkotás ütemében.

A megújulás, helyesebben a megújulás
 szellemét kívánta szimbolizálni az uralkodó,
 midőn ezt a napot a romániai ifjúságnak
 szentelte. Károly király a kellő időben is-
 merre fel, hogy az ország közéletét megmé-
 télyező visszasságok gyökeres kiirtását a
 rend, a fegyelem, a munkavágy, a közéleti
 tisztesség és önzetlen hazaszeretet inau-
 gurálásáért csak egy erre megfelelően előkészített
 és szisztematikusnak nevelt új generáció van
 hivatva megvalósítani. A királyi kezdemé-
 nyezés mely gyökeret vert az állami és köz-
 élet minden ágában. Az ország felfegyver-
 zése, a hadsereg modernizálása, a falusi la-
 kosság életstandardjának emelése, a közmű-
 velődés minden ágának ápolása elsősorban
 annak a legmagasabb gondnak és érdeklő-
 désnek köszönhető, amelyet Károly király
 kezdetől fogva tanusított mindezekkel szem-
 ben.

A legmélyebb változást azonban kétség-
 telenül a romániai ifjúság teljes lelki átalakítá-
 sának és fizikai regenerálásának művelé-
 teremtette meg az uralkodó. Mert ezt az
 ifjúságot az utóbbi időben egyre inkább
 hatalmába kerítette a nacionalista túlzásokat,
 gyűlöletet hirdető és rombolást jelző propa-
 gandája. Midőn a propaganda hullámai tul-
 lépték a normális állami élet megengedett ke-
 retét és az egész politikai és társadalmi
 rendet, sőt magát az állam létét fenyegették,
 Károly király öfelsege nem tévovázó en-
 ergiával és határozottsággal állította helyre a
 zavaros nemzetközi atmoszférában oly el-
 engedhetlenül szükséges belső rendet és
 nyugalmat. Alig néhány hónapja annak, hogy
 egy új alkotmány szellemében kormányozzák
 az országot, de ez a rövid idő elegendő volt
 ahhoz, hogy elcsituljanak a felajzott politikai
 szenvedélyek és az állandó feszültség-terem-
 tetten bizonytalanság helyett a bizakodás, az
 ország nyugodt fejlődésébe vetett hit fog-
 lalja el.

Ez a hit egyaránt áthatja a többségi és
 kisebbségi polgárokat egyaránt.

II. Károly király öfelsege legfelsőbb szim-
 bóla és megtestesítője annak az egység-
 nek, amely a különbözőségeken túl az ország
 összes polgárját összefogja. Nincs okunk
 kételkedni abban, hogy a legmagasabb gond
 és szeretet sugárát éltető melegséggel fog-
 nak előadni a jövőben az ország kisebbségi
 polgárai fölött is, akik hódoló szeretettel
 vesznek részt ma az egész ország öröms
 ünnepében.

A cseh kormány csaknem teljes egészében a szudetanémet-tervezet szerint készítette el kisebbségi javaslatát

Halifax és Corbin újabb intervenciója Prágában

Londoni jelentés szerint, a brit kor-
 mány közép-európai megfigyelője, amint
 az angol sajtóírja, részletesen beszámolt
 Chamberlain miniszterelnöknek, Halifax
 lornak és Vansittart külügyi tanácsadó-
 nak közép-európai utjáról. A beszámoló
 — mondja a Times — nem fedte a brit
 kormány elgondolásait az azokat az értesülé-
 seket, amelyeket részben a prágai hírszól-
 gálatos irodák, részben a demokráta sajtó
 útján beszereztek, William Strang ugyan
 is az ellentéteket a kérdésben igen kiéle-
 ztetnek találta, olyannyira, hogy komolyan
 kérte a Foreign Office újabb és hatá-
 tosabb közbejárásra. Halifax lord nem
 is késedelmeskedett sokáig, hanem azonnal
 érintkezésbe lépett Corbin francia
 nagykövettel, megszövegezte az újabb
 memorandumot, amelyben azon feltétlen
 óhajának adott nyomatékosan kifejezést,
 hogy a kisebbségek jogait haladéktalanul
 tárgyalás útján, de feltétlenül békésen
 biztosítsák.

párt országos gyűlésének második napján
 határozatot hoztak oly irányban, hogy a
 Hlinka páter által hangoztatott követelé-
 seket, mint minimumokat, írásban terjesz-
 tik Hodzsa miniszterelnök elé.

A fentivel kapcsolatban Prágából jelen-
 tik, hogy tegnap 120 ezer ember előtt
 Hodzsa miniszterelnök és Derer igazság-
 ügyminiszter beszéltek a cseh köztársasági
 pártok nagygyűlésén. Hodzsa beszédé-
 ben hangoztatta, hogy a szlovákok mind-
 dig hűségesek maradnak a csehszlovák ál-
 lamszéméhez, amely a szabadság elvét
 hirdeti feljükk és Hlinka pártjának nincs
 jogosultsága az összes szlovákok nevében
 beszélni. A gyűlés határozati javaslatá-
 ban kimondotta, hogy támogatja a kor-
 mány olyan törekvéseit, melyek Csehszlo-
 vákia alapvető érdekeinek megvédésére
 irányulnak.

Szudetanémet követelések

Mint Prágából jelentik, a szudetanémet
 párt nevében Kund dr. képviselő kijelen-
 tette, hogy az együttműködés legfőbb elő-
 feltétele a katonai intézkedések megszüntetése,
 a csendőrség visszarendelése, a legutóbbi
 sérelmek teljes jóvátetele, végül az egyen-
 jogosság előzetes elismerése.

Berlini jelentés szerint, a német sajtó
 a legutóbbi londoni és párizsi jegyzékekkel
 kapcsolatban megjegyzi, hogy az, éppen
 a legjobbkor érkezett, mert a németiség
 türelme majdnem fogytán van. A Völk-
 scher Beobachter szerint, London ezuttal
 tényleg jó szolgálatot tett az emberiség-
 nek, mert megóvta a békét.

Roosevelt az ipari és pénzügyi monopóliumokat teszi felelőssé a gazdasági nehézségekért

Az elnök 500.000 dolláros hitelt kért a vizsgálat lefolytatására

Washington, június 7. (Rador). Roosevelt
 elnök javaslatot tett 500.000 dollár hitel
 folyósításra széleskörű parlamenti vizsgálat
 bevezetése céljából, az ipari és pénzügyi mo-
 nopóliumok működése ügyében, amelyeket
 felelősé tesz a jelenlegi gazdasági nehézsé-
 gekért.

Egyidejűleg Morgenthau pénzügyminiszter
 cáfolja mindazokat a híreket, amelyek sze-
 rint szó volna a dollár esetleges leértékelé-
 séről.

Washingtonból jelentik, hogy a külügyi-
 minisztérium közleményt adott ki, amelyben tá-
 mutat arra, hogy májusban 5,588.000 dollár
 értékben adtak ki fegyver- és repülőgépal-
 katrészkivitel engedélyt. — Brazília, Japán,
 Anglia és Kína voltak a vásárlók.

Félt, hogy a jelen esetben sem lesz más-
 ként. A két jóniszemű és minden bizonnyal
 derék angol megbízott megható szavakkal
 fogja esetenli az agyonbombázott spanyol
 városok lakosainak szenvedését, de szavaik
 nyomán legfeljebb a felháborodás vihára fog
 utra indulni, amely nem képes az öldöklés
 és rombolás viháraival megbirkózni.

Kevesebb vizsgálatra és több cselekvésre
 volna ma szüksége a világnak, ha azt akar-
 ná, hogy a támadók mérsékeljék merészségük-
 et. A csehországi példa megmutatta, hogy
 egyetlen határozott gesztus többet ér, mint
 százezer nyilatkozat, vizsgálat, elmélgedés
 és elvi állásfoglalás.

A spanyol polgárháború megszüntetése,
 vagy a polgárháború borzalmának enyhítése
 is csak akkor volna remélhető, ha a viz-
 gálatok nem maradnának meg a vizsgálatok
 határain, hanem az erélyes tettek szelleme
 nőne ki belőlük.

Nem tiltakozni kellene a nyílt városok bom-
 bázása ellen a nagyhatalmaknak, hanem a
 háború további folytatását kellene megaka-
 dályozni. Ez pedig csupán a benemavatkó-
 zási értekezlet gyors és visszavonhatatlan ha-
 tározata útján lenne megvalósítható, amelyek
 mögött az erő és hatalom eszközei vonulna-
 nak fel.

Immár több mint két hete vajdik az olasz
 önkéntesek visszavonásának kérdése, anélkül,
 hogy egyetlen önkéntes elhagyta volna a
 vörös Spanyolországot.

Holtt ha az olasz önkéntesek visszavonása
 ténylegesen megtörténne, ugy valószínűleg a
 nyílt városok bombázására serkentő merés-
 ségek is enyhülnének.

S ebben az esetben nem volna szükség
 több vizsgálatra, nem volna többé szükség
 felháborodásra sem, mert a spanyol testvér-
 háború tüze önmagától hunyna ki, hogy
 helyet adjon az európai béke egyre gyengé-
 ben pislákoló békéjeinek.

A német és orosz haderő

A vörös hadsereg és a német Reichs-
 wehr politikai konstellációjuk szerint el-
 lenlábask ugyan, de katonailag összeha-
 sonlíthatók. Európa katonai helyzete szem-
 pontjából pedig ma legaktuálisabb az a
 kérdés: melyiknek a hadereje erősebb, a
 harmadik birodalomé, vagy a Szovjet-
 unióé? Meglehető állapítani, hogy Európa
 egyetlen hadserege, amit össze lehet mér-
 ni a birodalmi hadsereggel, az oroszok
 katonasága, nem pedig Franciaország
 hadserege, amely az ő lassu mozgósítha-
 tóságával és defenzív stratégiájával egé-
 szen más típust képvisel, mint Közép- és
 Kelet-Európa két nagy hadserege. Felépi-
 tésében, felszerelésében és a hadvezetés
 doktrínáiban Worosziloff és Keitel hadse-
 regei között feltűnő párhuzamosság álla-
 pítható meg. Mind a kettő tömeghadsereg,
 beállítva a legnagyobb mozgékonyaságra,
 „industrializálva”, erősen motorizálva és
 mechanizálva. Mind a két hadseregben a
 légi flotta és a tank fegyvere jelenti a
 magvat. Taktikai elveik is nagyon hason-
 litanak egymáshoz. A két hadvezetés
 stratégiai koncepciója kimondottan táma-
 dó jellegű. Nem titok egyébként, hogy a
 vörös vezérkar sokat vett át a német tör-
 téneti stratégiából, mindenekeőtt leana-
 lizálta a német hadvezetésnek a világ-
 háborúban tanusított erős és jellegzetes
 oldalait, de egyben felismerte hibáit is és
 ezekből tanult. A fiatal szovjet katonai
 szervezetének felépítésében a porosz né-
 met katonai tapasztalatokból igen sokat
 vettek át.

A két hadsereg összehasonlításánál fi-
 gyelembe kell venni elsősorban a gazda-
 sági források militarizálását, továbbá az
 embertartálat és az ipari erőket. A har-
 madik birodalomban a háborus gazdaságnak
 forrásai területileg koncentrálnak vannak,
 nem úgy, mint a Szovjetunióban, ahol ha-
 talmas távolaságokra van elszórvva az a
 gazdasági erőforrás, amire háborúban
 szükség van. Németországnak sokkal job-
 ban kiépített közlekedési hálózata van,
 azonkívül a haderő sokkal régebbi és hi-
 bátlanabb technikai kultúrára tekinthet
 vissza, mint az orosz. A német hadsereg
 fogyasztékosságai viszont, hogy a háború-
 hoz szükséges természetes és gazdasági
 elemek nincsenek Németországban olyan
 mértékben felhalmozva, mint ahogy arra
 háború esetén szükség lenne. A két ország
 nehézipari ereje ugyszólván egyforma. A
 szovjetorosz nehézipar viharos fellendü-
 lésben van és ha nyugalomban dolgozhat,
 a németet nemsokára túl fogja szárnyal-
 ni. 1936 decemberében a szovjetunió acél-
 és nyersvas-termelése átmennyelleg na-
 gyobb volt, mint Németországé. Azóta a
 két ország nehézipari termelése bizonyos
 tekintetben párhuzamosan fejlődött, Né-
 metországnak — háborus gazdasági szem-
 pontból figyelembe nem vehető — ja-
 vára.

A háborúelőtti évben, 1913-ban, az
 orosz nehézipar alig produkálta a német
 termelés egy negyedét. A szovjetunió ma
 ötször annyi gabonát termel, mint Német-
 ország: 102 millió tonnát 31 millió ellené-
 ben. Három és fél annyi az állattállomá-
 nya: 165 millió, 49 millióval szemben.
 Élelmezés és nyersanyag dolgában, vala-
 mint embertartálatban Szovjetországnak
 erősen fölényben van és ez igen fontos
 háborus tényező. Németország nyersanyag
 ellátása deficités. Ez tehát veszélyeztet
 háborus ellátását. A háború szempontjára

1938. JUNIUS 7.

SPORT

Vizsgálat

Hungária 2:1 (2:0)

és Lapkódó R.
 Baron L. Fog 18-
 12-60.

Kirándulás Palesztinába

Kétfelményes áron a „Polonia“ hajóval június 22-én. Felvilágosítások a Wagons Lits/Cook utazási irodában CLUI, Piața Unirii 18.

ból igen fontos nyersanyag közül Németország csupán nitrogén és szén fölött rendelkezik kellő mértékben.

Egy jövő háborúban az összes nyersanyag zavartalanítását még inkább kell biztosítani, mint a husz év előtti világháború során. Alábbi kimutatás élelken illeszttrálja, milyen nagy a különbség a két ország háborús gazdasága között. Az alábbi számok megmutatják azt a százalékarányt, amelyet a két ország saját termeléséből tud kihozni.

	Németország	Szovjetunió
Petróleum	30	100
Vasérc	28	100
Réz	11	100
Mangán	—	100
Alumínium (bauxit)	7	100
Cink	48	100
Kromit	—	100
Kaucsuk (szintetikus)	25	56
Gyapot	—	100

Mint ahogy pedig, mint említettük, egy jövő háborúban sokkal fontosabb a nyersanyag-szükséglet, mint az elmúlt nagy háborúban, a harmadik birodalmat a megfúladás veszedelme fenyegeti. Ugyanakkor, amikor a háborús gazdaság lehetősége a Szovjetunióban szinte kiapadhatatlanok. Az elmúlt háborúban Oroszország azért maradt el sok tekintetben, mert embereinek nagy részét nem tudta felszerelni, ma azonban olyan anyagmennyiséggel rendelkezik, amellyel a katonák millióit fel tudja szerelni és annyi konzervje és egyéb élelmicikke van, hogy a katonák ellátása tekintetben semmi hiba nem mutatkozik. A világháborúban Oroszország kevesebb hadosztályt tudott felállítani, mint Németország. Ma azonban a helyzet megváltozott. A dusan ellátott hatalmas háborús ipar a szovjetunió számára lehetőséget nyújt arra, hogy a harmadik birodalom hadseregét e két szempontból felülmulja. Sorokatonái és tartalékjai és a háborús felszerelés miatt a mögöttes országrészekben visszatartott munkásai épolyan kiképzettek ma már, mint a németeké. Metzsch tábornok már 1934-ben megállapította, hogy a szovjetunió légi hadserege abban az esztendőben négyszázezer emberből állt.

A modern háború nemcsak, hogy megalkaríthatja az ember-anyagot, hanem éppen ellenkezőleg, fokozza ebben a vonatkozásban a szükségleteket. Az ugynevezett materiális háború az egész népet veszi igénybe. Egy tank, amelyet a fronton két ember tud irányítani és használni, negyvenhat embert foglalkoztat a hadtáborban és a mögöttes országrészekben. Mert szükség van állandó javításra és a motor anyagának és „táplálékának“ utánpótlására. Egy repülőgépnél ennél is több emberre van szüksége, hogy mindennel idejekorán elláttassék. Az oroszok szerint minden tanknak hetven katonára és minden repülőgépnél 125-re van szüksége.

Németország embertartaléka bizonyára hatalmas, de ha a jövő háborúban az erőszükségletét vesszük tekintetbe, akkor még mindig nem elég nagy. Mindenesetre kicsiny, ha összehasonlítjuk a szovjet és Anglia és Franciaország kolóniális embertartalékával. A repülőgépek motorjainak és egyéb alkatrészeinek előállítására Szovjetországban épügy, mint Németországban egy-egy millió embert tudnak foglalkoztatni.

Németország gyalogsága mintaszerűen van felfegyverezve. Ugyanezt nem lehet megállapítani az oroszokról. A legújabb felhivatalos közlések szerint azonban az automatikus fegyverekkel ellátott gyalogság felszerelése az utóbbi négy évben 400 százalékkal, a tüzéség pedig 250 százalékkal fokozódott. Legjellemzőbb errenéve Sumszki ezredes, a világháborúból ismert orosz katonai írónak a megállapítása. Az ezredes, aki egyébként külföldön él emigrációban, a német-orosz felszerelési versenyről a következőket írja: „Bonyos, hogy Németország a szovjetunió

felszerelését el fogja tudni érni, de nem fogja túlhaladni. Nem mintha ezt nem tudná, hanem mert minden hadosztály fegyverrel való ellátásának határa van. Ha ezeket a határokat túllépik, akkor divízió olyan óriási mozdulatlan, sok kilométerre (kiterjedő tömeget jelent, amely csak ártalmára lehet a hadviselésnek.“

A német birodalmi hadsereg csapategységei tehát nem is fegyverkezhetnek jobban, mint a vörös hadsereg hasonló kötelékei. A különbség csak az, hogy a szovjet hadsereg sokkal több csapategységet ölélhet fel, ami kétségtelenül fokozhatná a háborús teljesítményét. Tankokban és repülőgépekben ma kétszeresen számnyalja túl a Reichswehrt. A vörös légi flottának körülbelül nyolcezer repülőgépe van és 12 ezer harci kocsija. A német birodalom viszont háromezer repülőgéppel és ötezer tankkal

rendelkezik.

Marad még a fegyverek minőségének kérdése. A spanyol polgárháborúban bebizonyult, hogy a szovjetorosz légi flotta fölényben volt a német repülőgépekkel szemben. A szovjetorosz bombavetőik óránkénti 80 kilométerrel gyorsabbak, mint a német Junkers gépek. A szovjetorosz 73 milliméteres ágyú lőtávolsága nagyobb, mint a német 77 milliméteresé. A szovjetorosz tankok is jobbak, a németek azonban főleg a kiskaliberű repülőgépekkel harcoltak és bizonyára optikai műszereiben erősebbek, továbbá a háborús kémia minőségében. A háborús kémia azonban nem önálló fegyver, hatását inkább annak a fegyvernek köszönheti, amely kilövi őket, tehát a repülőgépeknek és az ágyúknak. Ebben a tekintetben pedig az oroszok erősebbek.

A cluji klinika világraszóló szenzációja:

Háromkaru csecsemőt hozott világra egy cluji asszony

A tudományos világban egyedülálló jelenség a cluji torzszülött

Cluj, június 7. (Az Uj Kelet tud.) A szülészeti klinikának nagy szenzációja van, amely túllépi a szakértők érdeklődési körét. Mindenki csak erről beszél: a sebészeti klinikán, a belgyógyászati osztályon, a szemészetben: orvosok, betegek, ápolók, portások egyaránt. A szenzációt így hívják: monstrum. Egy csecsemő, akinek Rácz József felesége adott életet bizarr és tragikus körülmények között.

Nem tartozik a ritka esetek közé a kisebb-nagyobb testi rendellenességgel ujszülött. A cluji borbélymester felesége azonban olyan testalkatú gyermeket hozott a világra, amely szakvélemények szerint egyedül áll az orvosi irodalomban. Két héttel ezelőtt Rácz Józsefnek szülési fájdalmakkal beszállították a klinika szülészeti osztályára. A szülés normális lefolyású volt. Mikor azonban napvilágra került az ujszülött, az orvosok és ápolók megdöbbenve álltak körül a kisfiút, akinek három karja és különösen elgörbült lába volt. Bal vállából két kar nyúlik ki, három karján pedig összesen 18 ujj van.

A különös jövevényről nyomban röntgen-felvételeket készítettek. Ezek a felvételek valamennyire megvilágítják a természet kegyetlen szépségét, amelynek folytán az egyszerű borbélymester szürke életre szánt gyermekéből fejzet lett az orvosi irodalomban.

A ritka érdekességű eseményt Cristea Grigoriu egyetemi professzor, a szülészeti klinika főorvosa vette elsőnek tanulmányozás alá, míg a szülésnél dr. Coja Nicolae asszisztens segédkezett.

Tegnap délelőtt a szülészeti klinikán érdeklődtünk a borbélymester háromkaru csecsemője iránt. A hosszú kórteremben, ahol a fiatal anyák mellett kis ágyacskáiban fekszenek a hangosan bömbölő ujszülöttek, hiába keressük Rácz József né háromkaru kisfiát. Minden anya mellett ott fekszik a csecsemője, csak a borbélymester felesége nem láthatja maga mellett a kis jövevényt, akit külön szobába vittek a kíváncsi szemek elől. Midőn az orvos felemeli az ujszülött takaróját, gyenge hangon nyöszörögni kezd, miközben furcsa, emberi szemnek borzalmasan ható módon megmozdul a bal oldalából kinyúló két kar, amelynek egyikén nyolc, a másikon öt apró ujjacska rémiti a szemlélőt.

Dr. Voicu Joan egyetemi magántanár különös szobájának asztaláról két röntgenfelvételt emel a világgóság felé és megmutatja a torzszülött csontalkatát. A különös jelenséget azzal magyarázzák orvosi körökben, hogy ikrenek induló és később

egymásba fejlődött esetről van szó. Ezt mutatja a röntgen-felvétel, melyen világosan látszik, hogy a gyermek bal oldalán két keules-csontból nőtt ki a két kar, míg az egyik alsókarban egy helyett két rádius és két cubitus csont fejlődött.

A látható testi elváltozáson kívül a cse-

oldalán fekszik a szive, de mondja Voicu professzor — oldalán is nyoma van egy elcsökevényesedett szívnak. Ezt már a későbbi vizsgálat fogja megállapítani. Annyi bizonyos, hogy a csecsemő egyedül áll az orvosi irodalomban.

Am még különösebb: orvosi vélemény szerint a csecsemő életképes, ha komplikáció nem lép fel az operációnál, amellyel eltávolítják a fölösleges kart és a fölösleges ujjakat. Tökéletesen nem lehet korrigálni ugyan a természetet, de orvosi számítás szerint normális külsőt kölcsönözhetnek az operáló kés segítségével. A láb ugynevezett pesvoros (donga láb) elváltozásán azonban nem segíthet még az orvosi tudomány sem.

Verőfényes június napján haladunk keresztül a klinika kerijén, mögöttünk hagyva az épületet, melynek egyik szobájában valóságos csoda fekszik. Egy távoli szobából rádiózene szűrődik ki a kertbe, fölöttünk repülőgépek száll, a köves uton apólok bebegyolált betegét visznek és a lábán járó betegek lefelé sétálnak a fák alatt. Kétkaru, kétlábú emberek. Eddig sohasem tüntek fel, csak most, hogy az egyszerű borbélymester, egyszerű feleségének „csodagyermekét“ láttuk. Minden megy a maga rendjén, még itt a klinikán is, ahol pedig napok sem tudták elcsendesíteni ezt a szenzációt. Az ember legyőzte a levegőt, a távolságot, a vizet, csak éppen a születés és halál misztériuma maradt felfedezetlen. A cluji külváros egyik ismeretlen borbélymesterének felesége csodát produkált, amely egyedül áll az egész világon. (H. E.)

Select Mozgó Bűnök szigete

Somersét Maugham közismert novellája nyomán készült érdekes film a gyönyörű halászok életéből. Főszerepekben: MARGARET LINDSAY, HUMPREY BOGART. Műsoron kívül hangos híradó és hangos színes pótkép.

Urania Mozgó

Ha egy kémnő szeret

szenzációs kémdráma, izgalmas cselekménnyel, főszerepekben:

DOLORES DEL RIO

PETER LORRE.

Leszállítják az idegen alkalmazottak részére engedélyezett huszszázalékos arányszámot?

A Romania című lap a nemzeti munkatörvény módosításának szükségességéről

Bucuresti, június 7. Az elmúlt héten az uralkodó elnöklété alatt tartott minisztertanács elhatározta többek között a nemzeti munkavédelmi törvény alkalmazásának szorosabb ellenőrzését. A Romania című, a kormányhoz közelálló lap értesülése szerint az iparügyi minisztériumhoz beérkezett jelentések szerint a törvény alkalmazása nem járt kielégítő eredménnyel. Az érdekeltek különböző formákban és stratégiai módokon kijátszák a törvényt; ha számszerűleg eleget is tettek látszólag a törvényes intézkedéseknek, ignorálják viszont a törvény szellemét és célját. Más formában élesztették fel azt a rendszert, amelyben az éjjeli őr megfelelt könyvelőnek, mérnöknek, sőt igazgatónak is, hogy eképpen az arányosság látszatát teremtsék meg.

A lap ezután megállapítja, hogy a helyzet a törvény életbelépte óta mindenesetre megváltozott. Igaz ugyan, hogy az érdekeltek igyekeznek kivonni magukat a törvény rendelkezései alól, másrésztől viszont az inasotthonokból és ipariskolákból évről-évre nagyszámú abszolvens került ki, legnagyobb részt parasztok és munkások gyermekei, akik elfoglalják az idegenek helyét. Mihai Ralea munkaügyi miniszter egyik legutóbbi előadásában kihangsúlyozta, hogy elsőbbséget akar nyújtani az autochton elemnek, hogy ez megfelelő elhelyezkedésre találjon.

„Ez az elsőbbség — írja a kormánylap — nem függhet a vállalatok interpretálásától és a számokkal való büvészkedés-

től. Ha a vállalatok interpretálása őszinte, akkor a probléma megoldását az idegen elemek számára megállapított arány megváltoztatásában kell keresni. Az idegenek részére megállapított husz százalék ugyanis is az adott körülmények között túlzottnak tűnik, minek logikus következménye volna az arány leszállítása arra a színvonalra, amelyet külföldi tőke jelenléte igazol, vagy még lejjebb, ha a vállalat csak bel-földi tőkével dolgozik.“



öt hete már, hogy a választási bizottság gár nem sokat törődött iránt megnyilvánult, hol semmi nyoma. angol bizottságokna amelynek építőit im környékezi a politikai. Ha egy „királyi“ sabbu rangu angol bizottság következik, közönséges „technikai“ benne van ugyan ez még nem jelent se zottság után még jó fajta újabb kreáció politikának.

Nem a fásultság, szava ez. Türelme jöv, amely két eszemmel és bámulatót, amelyet az arazottság vona kénszeriteles? Minden ideg nem mehet tovább, és ezt nem angol

— Ha meg akar munkájáról és az a széljen Shertokkal a bizottság tagjait kormányzónál...

A jeruzsálemi Faszatánál sugalmaz egy palesztinai kollektív „Hajnt“ szerkesztőoszlopa, ma pedig osztályának fontos tőgyelmeztetem óvatos ember és cmesztet szenzációs k is ujságró volt, mielőtt „ügymintiszeri“ székelt, hogy a legkényelmesszáma, ha nem ny

A zs

Mose Shertok délk az audienciát. Ilyen a „Szochnut“ épület biskol a félkör alak képekről jól ismert kapujában. Joviális sa, egyensapkjája illuziót keltő. Ez a mégcsak cionista e lotája és a kapuban és ráismersz, — hatás és héberül beszé hivatals órán kívül resti vagy prágai megoszított, ráll e kiérdend szavából a

— Shertok ur n Most egyáltalán senkinek holnap délelőtt...

— Hát az a szép Nem a Shertoké? — Nem kérem. M exekutívének nincs

— Hát az exekutív — Azoknak sincs berek azok, hogy e ha azok is volnának nak.

— Miért? — Ez elv nálunk! tarthatnak autót.

— De ha jól emlé lttam tegnapi Shert — Az lehet. Ö tén De csak bérl. Nem gyázni kell. Ha szeg ban vigyáztunk voln

— Akkor kérem nak.

Hom

A „külgügyminiszte egyszerű, szerény tá nított berendezése is ségében is impozáns kete, ébenfa íróaszt

Jeruzsálemi beszélgetések:

1. A zsidó Palesztina külügyminisztere beszél

a felosztási bizottságról, a kormány szándékairól, az arab terrorról és az új katonai taktikáról!

Jeruzsálem, május végén.

Öt hete már, hogy az országban van a „felosztási bizottság”, de a palesztinai polgár nem sokat törődik vele. A Peel-bizottság iránt megnyilvánult lázas érdeklődésnek sehol semmi nyoma. Nincs már nimbuszuk az angol bizottságoknak ebben az országban, amelyek építőit immár harmadik esztendeje környékezi a politikai bizonytalanság.

Ha egy „királyi bizottság”, a legmagasabb rangú angol bizottság után is újabb bizottság következik, — mit várhatunk egy közönséges „technikai” bizottságtól? Nevében benne van ugyan ez a szó: „felosztás”, de ez még nem jelent semmit. A „felosztási” bizottság után még jöhet más is. Ki tudja, mi fajta újabb kreációja a cammogó angol politikának.

Nem a fásultság, hanem a türelmetlenség szava ez. Türelme fogytán van már a zsidó jövő, amely két esztendőn át példás fegyelmet és bámulatos türelmessel állta a próbát, amelyet az arab terror és az angol huzavona kényszerített rá. Tudni akarja, mi lesz? Minden idegszállával érzi, hogy így nem mehet tovább. Valaminek történnie kell és ezt nem angol „bizottságtól” várja...

Az óvatos politikus

— Ha meg akar tudni valamit a bizottság munkájáról és az angolok szándékairól, beszéljen Shertokkal. Ő sokat tud. Már ismeri a bizottság tagjait és éppen tegnap volt a kormányzó...

A jeruzsálemi Rechavja-kávéház egyik asztalánál sugalmazza a Shertok-intervjút egy palesztinai kollega, aki valamikor a varsovi „Hajnt” szerkesztőségének volt egyik oszlopa, ma pedig a Jewish Agency sajtóosztályának fontos tényezője.

— Figyelmeztetem azonban, hogy Shertok óvatos ember és csöppet sem adakozó természetű szenzációs kijelentések dolgában. Ő is újságíró volt, mielőtt bele cseppent a „külügyminiszteri” székbe és nagyon jól tudja, hogy a legkényelmesebb dolog egy miniszter számára, ha nem nyilatkozik.

A zsidó minisztérium portása

Mose Shertok délután fél hatra tűzte ki az audienciát. Ilyenkor csendes és kihalt már a „Soehmut” épülete. A portás unottan bókol a félkör alakban épült, jellegzetes és lépekkel jól ismert zsidó „kormánypalota” kapujában. Jovialis arca, tekintélyes bajusza, egyensapka és ruhája is tökéletesen illuziót kelt. Ez itt a zsidó kormány (ma még csak cionista ekzekutívának hívják) palotája és a kapuban a portás. Menj közelebb és ráismer, — hamisítatlan miniszteri portás és héberül beszél. Ép olyan haragos, ha hivatalos órák kívül zaklatod, mint a bucu-resti vagy prágai minisztérium portása. Ha megszólítod, ráill az arcára a tekintély és a méltóság, a „miniszteri” méltóságot.

— Shertok ur nincs most a hivatalban. Most egyáltalán senki sincs hivatalban. Teszek holnap délelőtt jönni.

— Hát az a szép, fekete gépkocsi kádé? Nem a Shertoké?

— Nem kérem. Mi nem tartunk autót. Az ekzekutívának nincs kocsija.

— Hát az ekzekutív tagjainak? — Azoknak sincs. Nem olyan gazdag emberek azok, hogy autót tartsanak. De még az azok is volnának, akkor sem tartanának.

— Miért?

— Ez elv nálunk! Az ekzekutív tagjai nem tarthatnak autót.

— De ha jól emlékszem, ebben a kocsiiban láttam tegnap Shertokot.

— Az lehet. Ő tényleg ezzel a kocsival jár. De csak bérel. Nem is a kényelem miatt. Vigyáznia kell. Ha szegény Arloscorffa is jobban vigyáztunk volna...

— Akkor kérem jeltessen be Shertok ur-nak.

Honnan tud Shertok jiddisül

A „külügyminiszteri” kabinetjének ajtaján egyszerű, szerény tábla: M. Shertok. A kabinet berendezése is egyszerű, de egyszerűségében is impozáns, sőt elegáns. Nagy, fekete, ébenfa íróasztal, néhány karszék stb.

A külügyminiszter pedig ingujjban ül íróasztalánál.

— Maga is leheteti a kabátját — mondja kedvesen idegenhangzása jiddissel — Jeruzsálemben forró a levegő... Számomra pedig ez a legjobb munkaidő. Nyenkor csend van. Ez ember nyugodtan dolgozhat. Nem zavartja senki.

— Legfeljebb egy galuti újságíró...

— A „galuti” jelző fonálán indul el a beszélgetés. Shertok megragadja az alkalmat, hogy meg tudjon egyet-mást a „chuclearaci” (országon kívüli) viszonyokról. Ez az érdeklődés nála egészen sajátos valami. Számára a galut valóban külföld. Nem szábre (benszülött), mint ahogy sokan hiszik és mondják róla, de néhány éves éve-ek volt, amikor az országba került. Palesztinai zsidó, héber ember a szó teljes értelmében. Nincsenek galuti emlékei. A galutból Londont ismeri csak közelebbről. Ott végezte a tanulmányait. (Az



MOSE SHERTOK a Jewish Agency jeruzsálemi politikai osztályának vezetője.

angoloktól tanulta a politika és diplomácia mesterségét.) És mostani politikai hatásköre is kizárólagosan palesztinacentrikus.

— De akkor honnan tud jiddisül?

— Ezt is Palesztinában tanultam az arab-bal és a törökök együtt.

A bizottság és a felosztás kérdése

A galuti vonatkozásokról és a személyes kérdésekről csakhamar a palesztinai politikai terénura sziklik át a beszélgetést.

— A bizottság? Tényleg találkoztam már velük, de nem mondtak rólok semmi érde-

A terror és az új angol haditervek

— Van valamelyes összefüggés az angol-olasz megegyezés és a terrorista fronton beállott csendnek között?

— Lehet. De teljes határozottsággal nem állítanám. Ilyen szünetelések, mint a mostani, voltak már régebben is, amikor után újabb felfolbanások következtek. De az ilyen szüneteléseknek az egyre gyakoribb megismétlődése és elhúzódása azt bizonyítja, hogy a terror folytatása nehézségeibe ütközik. Sok pénz és nagy bátorság kell hozzá. És a szünetelések és időleges szünetelések e két tényező hiányát, vagy lelkedését jelzik.

— Annyt mindenesetre elárulhatok, hogy katonai körök véleménye szerint a terrorista mozgalom ereje jelentősen gyengült az utóbbi időben. Ettől eltérőként is olyan haditervek készülnek most, amelyeknek alkalmazása döntő kihatású lehet. A terroristák tudvalevően a hegyek között rejtőznek és onnan irányítják támadásaikat. Az éjszakákat azonban a környező falvakban töltik és a falvakon szerzik be élelmi szükségleteiket is. A terroristáknak a hegyekben való ültözése nem bizonyult eddig elég eredményesnek. Ezért rövidesen megváltozik a katonaság egész taktikája. Az új haditervek szerint a katonaság egész vidékeket fog bekeríteni és az

Gyönyörűen, ruganyosan
simul a lábhoz!

A finom karisnya feszül és a selyem olyan simulékony marad, mint az első napon. Nem csoda — karisnyát kizárólag Lux szappanpehellyel mossa.

LUX hideg vízben is azonnal habzik

keset. Egyenlővé sétálnak. Bejárják az országot. Orientálódni akarnak.

— És azután?

— Megkezdődik az alkudozás. Mi a maximumot fogjuk követelni a lehetőségek határain belül. Természetesen anélkül, hogy lekötnénk magunkat. Ha létrejön valamilyen platform, azt az illetékes és magasabb cionista fórumok elé tesszük majd. Végül fokon a kongresszus fog dönteni magatartásunkról.

— Gondolja, hogy egyáltalán sor kerül a felosztási törvénnyel?

— Meg vagyok győződve róla, hogy a kormánynak ez a szándéka. Nem biztos azonban, hogy állami keretekben fog megtörténni a felosztás. Lehetséges, hogy az első fázis az ország kantonizálása lesz a mandátum fenntartása mellett. Az is lehetséges, hogy gyors ütemben fog megvalósulni az államforma. Az én meggyőződésem az, hogy a felosztás megerősíti pozícióinkat. Harcba állunk ma és ebben a küzdelemben, amely még eltarthat sokáig, erősebbek leszünk a felosztás révén. Természetesen csak olyan felosztási terv elfogadásáról lehet szó, amely alapvető követeléseinket kielégíti.

— Hogyan fogadják a zsidó államot az arab szomszédországok, amelyekkel szoros diplomáciai és gazdasági kapcsolatokat kell, hogy fenntartsanak majd a zsidó Palesztina?

Az arab szomszédországok és a zsidó állam

— Másrészt itéllek meg a zsidókérdést a külföldi arabok, mint a palesztinaiak. Ma hadiállapotban vagyunk. A palesztinai arabok harcban állnak velünk. Ebben a légkörben nem nyilváníthat egyetlen arab politikus sem olyan véleményt, vagy hajlandóságot, ami rosszalást válthatna ki a palesztinai arab körökben. Ha a fajtestvérség nem is jelent mindig politikai azonosítást is, létezik azonban fajtestvéri becsület. Ezért nem lehet szó ma komolyabb és nyitabb közeledésről a zsidó politika és az arab szomszédországok között. Bizonyos azonban, hogy a külföldi arab körökben több készség van az együttműködésre, mint az itteniekben. És ha létrejön a felosztás és megalakul a zsidó állam, meg vagyok győződve róla, hogy a közeledés is meg fog történni.

ottani falvakat állandó megszállás alatt tartani. Ezzel elvágják a lehetőséget annak, hogy a terroristák éjszaka belopózhassanak a falvakba, elvágják előtől ezt az utat, amely élelmezésüknek utja is.

— A másik intézkedés az elektromos drótkerítés építése az északi határon. Ennek a kerítésnek az építésére, amely a külföldi terroristák behatolását és a bentlétőknek a szökését hivatott megakadályozni, a zsidó munkásszervezet kapott megbízást a kormánytól. Felgyűvezett zsidó munkások fogják építeni az elektromos árammal ellátott drótkerítést, amely az egész északi határon, a tengerparti Ras el Nakurától Metulláig és onnan lefelé a Kimereth távágig fog végighúzódní. Előreláthatólag 200.000 fontba fog kerülni ez a munka, amely, 500 zsidó munkást fog foglalkoztatni. Ezenkívül 200 zsidó segédrendő fog meg szolgálatot teljesíteni itt.

— De a transzjordániai határ továbbra is nyitva marad a bandák és fegyvercsempészek számára. Ebre nem gondol a kormány? — Ez igaz. De a keleti határ ellenőrzése sokkal könnyebb, mint az északi. A keleti határ völgyben húzódik el és a hegyoldalon

álló határőröknek inkább tarthatják szemmel, mint az északi határt, amely zerguzos és rejtkehelyekkel teli. Az egész műveletnek különben katonai stratégiai jelentőségén túl politikai fontossága is van. A jelek szerint a kormány és a hadvezetés döntő csapásra készül a terroristák ellen. Ezenkívül az északi határvidéken folyó munkálatok zsidó munkával és közreműködéssel történnek és ez a stratégiai mű szervezésénél függetlenül a telepítési művel, amelyet az utóbbi időben valósítottunk meg 16 zsidó telepítés létesítésével — a legutóbbi Chanita volt, — és ami együtt a Galil meghódításának legkomolyabb kezdetét jelenti.

Üzenet a transilvaniai zsidóknak

Mose Shertok befejezte politikai mondanivalóját. Széttárta a jait és fiatalos tekintete a menyezetre szegődött. Mintha azt mondaná: Mit is mondhatnék még neked, aki üzenetet akarsz vinni innen jó hírekre szomjas galuti zsidóknak? Nehéz örülni ez a szoba és ez az íróasztal. Néha bele is fárad az ember ebbe az őrtállásba, amit palesztinai zsidó politikának hívnak.

De ez a hangulat muló pillanat csupán. Tekintete ismét felderül, kézlegyintésében játékos könnyedség van már és szavaiból erő sugárzik:

— Mondja meg a transilvaniai zsidóknak, hogy az, ami itt történik, formális harc. Fegyveres és politikai harc. Ha a fegyveres harc meg is szűnik időről időre, a politikai szinten tovább folyik. Látja, még ez a hivatal is hadszíntér. Nem úgy néz ki, pedig az... De majd ez is elmúlik és akkor én is beharangozhatom a széles zsidó világot. Talán még Transilvaniát is. Jó volna már egyszer: közelebbről is megismerni azt a zsidó galutot.

Nagyon irigyeltem Shertokot azért a kiváncsiságért, amely regényes álma sok palesztinai gyermeknek, akik még nem látták a zsidó galutot.

DANZIG HILLEL.

Az Institut National de Credit Agricol cluji fiókja megkezdte működését

Az intézet felhívással felhívással fordult a mezőgazdasággal foglalkozó gazdálkhoz, melyben felhívja figyelmüket, hogy a termelés értékesítésig 6—9 havi rövid hitelet, beruházásokra 3 évi és ingatlanvásárlásokra 30 évi jelzáloghitelt folyósít. A hitelintézet szervezeti törvénye szerint az általa folyósított hitelek bélyegmentesek, a bekebelezés illetékmentes és a községi jegyzők díjazás nélkül költelesek a hiteltigyletek szerződéseit elkészíteni. A cluji fiók vezetését egyébként Ghircioas I., a Banca Albina cluji fiókjának volt igazgatója vette át.

Betartják-e a vállalatok a légvédelmi utasításokat?

A Légvédelmi Központok értesítették az ipari vállalatokat, hogy szigorúan fogják ellenőrizni, vajjon betartják-e az ugynevezett első számú technikai utasítást, melyet már régebben kiküldésítették a vállalatoknak. Igen sűrűn kell légvédelmi gyakorlatokat tartani. A helyi és központi szervek megbízottjai igen gyakran fognak ellenőrző munkálatokat tartani abból a célból, hogy meggyőződést szerezzenek, vajjon a vállalatok légvédelmi osztagai tisztában vannak-e kötelességükkel? A személyzet kiképzésénél tapasztalt esetleges hanyagságokat szigorúan büntetik.

zik a szive, de professzor — van egy ekköb-már a későbbi ni. Annyi bi-egyedül áll az

yosi vélemény es, ha kompli-óniát. amellyel rt és a főös- nem lehet kor- tet, de orvosi sültsöt kölcsö- segitségével. A donga láb) el- gíthet még az

a haladunk ke- gőttünk hagy- yik szobájában egy távoli szo- i a kertbe, fő- öves uton apo- zenek és a lá- sétálnak a fák aberek. Eddig most, hogy az yszerű felelé- áttuk. Minden egy itt a klinikán tudták elosende- ember legyőzte vizet, csak ép- szteriuma ma- külváros egyik ek felesége cso- sül áll az egész (H. E.)

gő szeret 6 szeret galmas cselek- ekben: ETER LORRE.

zoltak alékos

tiásának retálása öszinte, ását az idegen ott arány meg- ni. Az idegenek százalék ugyan- zött túlzottak étközvénye vol- ra a színval- jelenléte igazol- llalat csak bel-

perc alatt remekül ér- keztek, ha Barbax R a píd-dal indult. Gyártja: Ardeahul S. A. Carei.



Capitol Mozdó

Ma premier!
Abrahám Pál operettszínházere!

3:1 a szerelem javára

Főszereplők:

Bársony Rózsi, Halmay Tibor, Hortense Raky
és Dénes Oszkár

A meccsen játszik: TOLDI és SENDELAR!

Kitört a Fülöp-szigetek nagy tűzhányója: a Mayon

Izzó hamuréteg borította el a környékbeli falvakat.
Eddig még ismeretlen az áldozatok száma

Manila, június 7. (Rador). Ablay tartományban a Mayon tűzhányó kitört. A környékbeli falvakat izzó hamuréteg borította el. A lakosságot pánik fogta el és a mezők mezenekült. Az áldozatok száma egyelőre ismeretlen.

A Manilából érkezett újabb táviratok szerint a lakosság állandó rémületben él a Mayon-tűzhányó kitörése óta. A látványosságok elöntéssel fenyegetik Camaling, Paraga és Logapci falvakat. Acallese tábornok kapott megbízatást a mentőmunkálatok vezetésére.

Sportkülönvonat Budapestre

utlevél és vizum nélkül

az Újpest-Ripensia labdarugómérkőzésre

Indulás Clujról június 24-én reggel 9.30
Erkezés Budapestre június 24-én este 18.20
Visszaindulás Budapestről június 29-én reggel 9.40
Erkezés Clujra június 29-én reggel 21.14

Részvételi díj 1480 lei

Jelentkezni legkésőbb szombatig, június 18-ig lehet.

WAGONS-LITS/COOK

CLUJ, PIATA UNIRII 18.

KÖZGAZDASÁG

A gabona és a pamut tovább olcsóbbodik, a fémpiac megszilárdult

A világ nyersanyagpiacán már hetek óta tartó lánghaság az elmúlt napokban tovább folytatódott. Továbbra is lefelé csúszott a pamut árszínvonal. Liverpoolban egy hét alatt a készáru 24 ponttal, a határidős pamut pedig 30 ponttal olcsóbbodott. A pamut nagy lánghaságának az az oka, hogy az USA gyapottermése előreláthatólag kedvező lesz, de erősen nyomja az árszintet az amerikai gazdasági élet kedvezőtlen konjunktúrája is. Folytatódott a gabonárák visszacsúszása is. Jelentőző, hogy a gabonárák Liverpoolban annyira lemorzsolódtak már a hosszú hetek óta tartó lánghaság következtében, hogy az árszínvonal elérte a hat év előtti rekordmélységet.

Az általános nyersanyagbessz ellenére a fém- és vaspiacokon néhány napja várakozás után megfordult az irányzat és az árakulcs tendenciája határozottan szilárd. Ennek az oka nagyrészt az, hogy a fémpiac számos területét érintő olyan tárgyalások vannak folyamatban, illetve közvetlenül befejezés előtt, amelyek a nemzetközi ármegállapodások fennállását hosszú időre biztosítják, számos vonatkozásban pedig az eddigi termelési kontingenseket tovább redukálják.

A nemzetközi vaskartell, az IREG, kiviteli és ármegállapodása a közeli hetekben jár le. A kartell meghosszabbítására vonatkozólag már többször folytak tárgyalások, ezideig azonban az új megállapodás azért nem kerülhetett aláírásra, mert többször is kisebb nézeteltérések merültek fel. Legutóbb egy belga vállalat túlzott kontingensigénye miatt akadtak meg a tárgyalások. A belga vállalat követelését az IREG nem teljesítette, ennek ellenére azonban a közeljövőben aláírják

az új megállapodást. Így könnyen meg lehet, hogy a belga cég az exportpiacokon szembekerül majd a nemzetközi vaskartellel.

A nemzetközi *fehértelmez* árgyerményét most hosszabbították meg 1941 június 30-ig. Az új kartellmegállapodás nem tér el lényegesen a régitől. A parafált meghosszabbított szerződést június 25-én írják alá végleg. Közvetlenül befejezés előtt állnak az *önintervenciós* *személyi* létrehozására irányuló megbeszélések is.

Gyomorégést

azonnal megszünteti a

Bicsad-i gyógy-
ásványvíz

Nincs specialista orvos az országban, aki ne ajánlaná a Bicsad-i vizet. Gyomor-savtúlszűrésnél, különböző gyomor-, bél-, vese-, epe-, és hólyagbántalmaknál gazdag jód és brómtartalma teljes gyógyhatást eredményez. Borral vegyítve íze kellemes és kitűnő. — Kapható mindenütt. Vezérképviselőt és lerakat Románia részére: CLUJ, P. MIHAIL VITEAZUL 7. szám.

A Caransebes—Teiuş-i

gyermek-
nyaraló

ebben az évben június 15-én nyílik meg. Információ: D. Groszmann Margit Timişoara, Str. Gh. Lazar 5, I. 4.

GAZDASÁGI TANÁCSADÓ

Az alkalmaztatási szerződés felmondása. Az aradi munkabírószék 100—1937 számú ítéletében kimondta, hogy az alkalmaztatási szerződés kölcsönös és azonnali hatályú felmondása és megszüntetése a munkaadó és alkalmazott között csak akkor hatályos, ha a határozottan és megfelelő formák között történt. Így ha egy nagyobb vállalat tisztviselőjével írásbeli alkalmaztatási szerződést kötött, ennek azonnali hatályú, habár közös akarattal való megszüntetéséről, hogy ez aggálytalan és bíróság elfogadható legyen, szintén írásbeli okiratnak kell létrejönnie.

A közjegyzők munkadíjának megállapítása ügyében a cluj közjegyzői kamara törvénytervezetet készített és nyújtott be a kormánynak. A tervezet szerint a közjegyzői díjazást a kamara fogja minden évben előterjeszteni a minisztériumnak jóváhagyás végett. Amennyiben a díjazás bármely okból nem lesz alkalmazható, a közjegyzők az ügylet értékének 2%-át számíthatják fel honoráriumképpen. Ha ez az érték nem állapítható meg a féllel egyetértésben, a munkadíjat a járásbírószék alapítja meg fellebbezési jog nélkül.

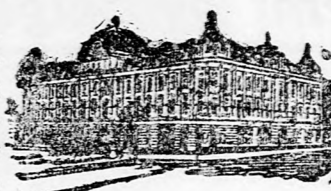
Az állampolgárság elismerése visszaható érvényű bir. Egy transzilvániai iparvállalatot még 1935 évben 200 ezer lej bírsággal sújtott a minisztérium, arra hivatkozva, hogy felső adminisztrációs személyzete 3 tagból áll, akik közül az egyik igazgató magyar állampolgár és így a román személyzet arányszáma nem éri el a törvényben előírt 80 százalékot. Pár hónappal a bírság kiróvása után a kérdéses külföldi állampolgárságu igazgatót felvették a román állampolgárok listájára, mire a vállalat a bírság kiróását elrendelő miniszteri határozatot közigazgatási perrel támadta meg, azzal érvelve, hogy a kifizetés igazgató román állampolgár és így a bírság nem alkalmazható. A tábla mint közigazgatási bíróság a vállalatot elutasította, kimondva, hogy az állampolgársági bizonyítvány csak kibocsátásának napjától bir érvényű és visszaható hatállyal nem bir. A vállalat felfolyamodására az ügy a Casaria elé került, amely Sect. III. dec. No. 1696—1936. sz. döntésében a következőket mondta ki: Az áll-

Csak a

GRAND
HOTEL

LAFAYETTE - be

lakjon Bucurestiben

Központi fekvés. Komfort. Olcsó. Otthonos.
CALEA VICTORIEI No. 11 — Telefon 3-341

lampolgársági törvény 56. art. értelmében román állampolgárok mindazok, akik 1918 dec. 1-én Transzilvánia területén illetőséggel bírtak. Az ügyben szereplő vállalati igazgató ezen törvényszakasz értelmében lett az állampolgársági listába felvéve, mely felvétel nem jogképző, hanem jogmegállapító jelleggel bír. Az ily állampolgársági bizonyítványnak visszaható hatálya van és így a tábla elutasító döntése ellentétben áll a törvény szellemével. A semmitörvényű döntés alapján a bírságkiróást megsemmisítették.

Üzleti hírek

Hargitay Bertalan a Banca de Control a Industrie si Comerţului beválasztotta igazgatóságába.

A cluj Casa Grafica nyomdafelszerelés vállalat korábban kényszerregegyezséget két a helyi törvényszékben. A most tartott tárgyaláson a vállalat hitelezőinek 82.5 százaléka a kényszerregegyezés mellett szavazott, míg 17.5 százaléka nem jelent meg a tárgyaláson. A vállalat három év alatt 80 százalékos kvótát fizet hitelezőinek.

A légiügyi minisztérium részvételével és az amerikai Irving ejtőernyőgyár bekapcsolásával megalakult Irving S. A. R. Bucurestiben állítja fel ejtőernyőgyárát.

Atias S. A. cluj fémgyártó üzem részben Bucurestibe helyezte át székhelyét. Az r. t. ezzel egyidejűleg eladóvá tette a parketta, szarító, gőzölő, cipőszárító és fűrészfémek gépi berendezését és Bucurestibe kizárólag vetelő és Esslingeni rollók előállítására szükséges gépi berendezését szállítja le.

APRÓHIRDETÉSEK

Egyszeri közlésnél egy szó 2 lej, vastagabb betűvel 4 lej. Legkisebb apróhirdetés 20 lej. Álláskeresőknek 30 százalékos kedvezmény. Apróhirdetések díja előre fizetendő. Jelzés levelet csak úgy továbbítunk, ha portóbélyeg mellékelve van.

Eladó gazdag, forgalmas vidéki városban jóforgalma, évi 150.000 lej tiszta jövedelmet biztosító üveg- és porcellánüzlet családi okok miatt. Átvételhez 200.000 lej szükséges. Komoly ajánlatok a kiadóba kéretnek „Életképes” jellegre.

Fogászati rendelő, nagyon jól bevezetett, augusztus 1-é kiadó. Cím a kiadóban.

Sángoerz-Bál fűdőn orth. kóser vendéglőket június 8-án megnyitjuk. Szíves partifogást kér Grün és Grosszmann.

Fiatal metsző és előimádkozó szerény igényekkel ortodox állást keres. „Kicsaládu” jellegre a kiadóba.

Sovata fűdőn az „Eva” villában elsőrendű kóser penzió. Szobák előre rendelhetők. Berkovits Irén „Eva” villa.

Alba-Iulian felállítandó Alba-megyei főigénykés vezetőre keres vezetőt — fixummal és jutalékkal, — patinás biztosító intézet. Részletes ajánlatokat „Lehetőség szakember” jellegre Rudolf Mosse hirdetőjébe, Cluj.

Olcsó hét: nippel, porcellánok, kristályok, képek, és szőnyegek rendkívül olcsó kiállítására: „PAX” Cluj, Cal. Maresal Foch No. 6.

Sétatér elején elegáns butorozott szobába június 15-től szeptember 15-ig lakótársnót keresek. Cím a kiadóban.

Kiskereskedők, kisiparosok kötelező könyvelését jutányosan vállalja autorizált könyvelő. Cím a kiadóban.

Butorozott szoba bevárosban fűdőszobahasználattal június 15-é kiadó. Esetleg ugyanott lakótárs felvételük. Str. Regina Maria 9, földszint.

Keresek Transzilvániában 18 éves fiam részére kimondatlan fenyes helyen nyaralás céljából vallásos zsidó családnál ellátást. Levelet „Nyaralás” jellegre a kiadóba kérek.

FIGYELEM! Lengyelországba utazók részére! Felhívjuk figyelmüket, hogy jelentkezni csak június 15-ig bezárólag lehet. Későbbi jelentkezések nem vehetők figyelembe. Jelentkezni lehet: Excursia Românească Aut. Of. National de Tur. No. 2205/938 Centr. pt. Ardeal Cluj, Str. Masaryk No. 7, Tel. 21-13. Fiókok: Cluj, Str. Reg. Ferdinand No. 11/a, I. em. Rados-ház. Tel. No. 20-13. Mezei utazási iroda P. Unirii, Primaria épület. Tel. No. 29-77, valamint az összes ardeali fiókjainknál.

Világmarkás angol pianó és rövid keresztúros zongora sűrűsen eladó. Sternberg régiségkereskedő Str. Regina Maria 29.

Azonnali belépésre kerestünk jóméjű, szakképzett elsőrendű cipőeladót. Flit, Cluj.

Jobb zsidón fűdőre ajánlok uricáláddal. Perfekt főző, diétikus vagy vegetáriánus konyhához is ért, páratos ápolónői teendőben. Vidékre is menne. Dávidné Cluj, Str. Anton Pan 7.

Gyárépület nagyobb üzem részére egy komplexumban, vagy több kisebb üzem részére felosztva eladó. Információt nyújt furnirraktár Piaţa Carolina 5.

Perfekt román, magyar, német levelező, mérlegképes könyvelő bármily állást elfogad. Hatóságoknál jól bevezetve, szerény igényekkel. Ajánlatokat „Szorgalmas II” jellegre a kiadóba kérek.

Eladó antik perzsaszőnyeg 270x130 méretben. Cím a kiadóban.

Meg
két

Borsec, június munkatársától). fűdőhelynek szociációja van. A fűdőszájja jár a hirtelen asszony mawad gyermek maradt hivatalos jelentésének táru a részlete:

Két vásár A borseci péntekenként emelkedő szállítva évtel.

Evről-évre, sz és He-mann L. kedők azok, akik a tejszállít annyit keresnek tarthatják meg.

Az idén hamrább jelentek meg Borsec-fűdő összeszedte ősszájt, hogy foglal.

A két kereskedő bucovinai vásár fehenet és aza Perl és Hen előtt elindultak városba.

Több, mint két kereskedő szett. Pár nap lentést tett a totta a nyom.

után, de ez a Anyjít mende ni, hogy a két mintegy 18 ezer a vásáron tehát.

Tegnap aztán folytán a két k. jára. Bilhor kö. erre, a Dorna erdejében legelő a csendőrséget, taláta az osztá erdő mélyén.

A két szeres meretlen tettese fejszékkel meg ták és holttest.

A hivatalos szigorral beind három hét m kálni.

Két özvegy maradt hátra a meggyilkolt zsidó a tizenegy fős megdöbbségtől Transilvania gére kell sietni rom földhöz még mielőtt el.

kép

Bucu

Be vagy tok. Levele „Több

JEGYZE

PENGE

OKA

Palesz



a GRAND HOTEL

LAFAYETTE - be-
lakjon Bucurestibe
rt. Olcsó. Otthonos
11 - Telefon 3-541

56. art. értelmé-
rok mindazok, akik
lvánia területén il-
gyben szereplő vál-
rvényszakaszi érte-
lársági listába fel-
a jogképző, hanem
l bir. Az ily állam-
nak visszaható ha-
la elutasító döntése
ny szellemével. A
apján a bírságkiró-

hírek

Banca de Control a
beválasztotta igaz-

nyomdafelkészítés
szeregyeséget két a
most tartott tárgya-
bórnak 82,5 százaléka
lett szavazott, míg
ent meg a tárgyalá-
y alatt 80 százalékos

num részvételével és
armyogvár bekapcsolá-
S. A. R. Bucuresti-
gyárát.

megmunkáló üzem nö-
rezi át székhelyét. Az
eladónak tette a par-
pósorok-készítő és fi-
benedzést és Bucures-
Esslingeni rolók elő-
pi berendezését szál-

BEK

apróhirdetés 20 lej-
e fizetendő. Jelgés
e van.

an 18 éves fiam ré-
nyes helyen nyaralás
saládnál ellátást. Le-
ene a kiadóba kérek.

országba utazók ré-
müket, hogy jelent-
bezárolag lehet. Ké-
venetők figyelembe
coursia Românească
Tur. No. 2205/938.
Str. Masaryk No. 7.
uj, Str. Reg. Ferdin-
ados-ház. Tel. No.
a P. Unirii, Primaria
valamint az összes

aninó és rövid ke-
sen eladó. Sternberg
gina Maria 29.

estünk jómegjelenésű
pödeladót. Filt, Cluj.

ajánlunk uricsalád-
kus vagy vegetáriá-
ratos ápolónői teen-
a. Dávidné Cluj, Str.

üzem részére egy
kisebb üzem rész-
mációt nyújt furni-

ar, német levelező,
mily állást elfogad,
re, szerény igények-
almas II" jelgére a

nyeg 270x130 méret-

Meggyilkoltak és kiraboltak két borseci zsidó kereskedőt

Tizennégy gyermek maradt árván és nincstelenül!

Borsec, június 7. (Az Uj Kelet kiküldött munkatársától). A divatos transilvaniai furdóhelynek szomorú és megdöbbentő szenzációja van. A furdóvendégek között szájról-szájra jár a hír: odalent a faldoban, két zsidó asszony maradt özvegyen és tizennégy gyermek maradt árván és nincstelenül. És a hivatalos jelentés s az elbeszélések nyomán elének tárul a megdöbbentő dráma minden részlete:

Két zsidó kereskedő megindul a vásárra

A borseci panzióknak és szállodáknak, nemkülönben éttermeknek két borseci kereskedő szállítja évről évre a furdóévad idején a tejet.

Évről-évre, szezonról szezonra Perl Albert és Hermann Lipót, alig 45-46 éves kereskedők azok, akik a furdóévad két hónapjában a tejszállítással foglalkoznak és ezzel annyit keresnek hogy abból egy éven át eltarthatják meglehetősen népes családjukat.

Az idén hamarabb kisütött a nap, hamarabb jelentek meg az első kiránduló vendégek Borsec-furdón és a két zsidó kereskedő, összehozták a tejszekureporgatott kis vagyonkáját, hogy foglalkozását megkezdje.

A két kereskedő úgy tervezte, hogy egy bucovinai vásárra, olcsón megvesz egy-két kehenet és azzal hozzá lát a tejszállításhoz.

Perl és Hermann tehát három héttel ez-előtt elindultak gyalog az egyik bucovinai városba.

Több, mint husz nap telt el azóta, hogy a két kereskedő elindult és azóta nyomuk veszt. Pár nap múltán már a két család jelentést tett a csendőrségen, amely megindította a nyomozást a két eltűnt kereskedő után, de ez eredménytelenséggel végződött.

Annyit mindenesetre sikerült megállapítani, hogy a két kereskedő, akiknél összesen mintegy 18 ezer lei volt, nem is vettek részt a vásáron, tehát nem is jutottak el odáig.

Tegnap aztán világgosság derült a véletlen folytán a két kereskedő szörnnyű tragédiájára. Bilhor községtől mintegy hat kilométerre, a Dorna-Vatra felé vezető út egyik erdejében legelésző állatok vezették nyomra a csendőrséget, amely aztán csakhamar megtalálta az oslásnak indult két holttestet az erdő mélyén.

A két szerencsétlen zsidó kereskedőt ismeretlen tettesek az erdőn keresztül menve, fejszékekkel meggyilkolták, pénzüket elrabolták és holttestüket a bozótban elrejtették.

A hivatalos vizsgálat természetesen teljes szigorral beindult, de erősen kétséges, hogy három hét múltán fog-e eredményt produkálni...

Két özvegy és tizennégy árva gyermek maradt hátra a legnagyobb nyomorban a két meggyilkolt zsidó kereskedő után és a gyász, a tizennégy fekete ruhás gyászoló, a legmegdöbbentőbb képet nyújtják.

Transilvania zsidó társadalmának segítségére kell sietnie a két özvegynek és tizenhárom fűdhözragadt szegény zsidó árvának, még mielőtt éhen pusztulnak...

Benczel Béla.

A hitközség segélykérese
A fenti tudósítással egyidejűleg a borseci zsidó hitközségtől is levelet kaptunk, amelyben az ardeali zsidó társadalom segítségét kéri a két özvegy és 14 árva számára. A levél a következő:

„Hitközségünknek két kiválóan munkás és becsületes tagja, Perl Albert és Hermann Lipót május 10-én elindultak a bélbóri hegyeken keresztül Dorna felé, hogy ott kis vagyonkájukkal — mintegy 18.000 lejjel — egy-egy tehenet vegyenek. De mielőtt célhoz

érték volna, rablógyilkosok áldozatai lettek. Holttesteikre véletlenül találtak rá május 31-én, amikor a tetemek már oslásnak indultak. A vizsgálat szerint a gyilkosságot még május 11-én a legbarbárabb módon (fejszé-vel voltak össze-vissza vágva) hajtották végre. A szerencsétlenek után 14 árva, két összetört szegény özvegy és Hermann Lipót-nak 85 éves tehetetlen apja maradt. Mindkét család támasz nélkül és teljes nincstelen-ségben van. Ezért fordulunk az ardeali zsidóság-hoz, hogy legyen az árván maradt család segítségére. Itt említjük meg azt is, hogy a temetés a Hősök napján a vidék összlakos-ságának osztatlan részvéte mellett ment végbe, miért is a keresztény lakosságnak kü-lön hálánkat fejezzük ki.

Pénzküldemények Eisig Jakab, Borsec cim-re küldendők.
Freund Izrael
raobi.
Eisig Jakab
hibk. elnök.

Az Országőrök és a kisebbségek

Június 8-át, az uralkodó trónraléptének napját, nemzeti ünneppé avatta az egész ország kitörő lelkesedése. Öfelsége II. Károly király viszont az ifjúságnak szentelte ezt a napot, e nemes és sokatmondó királyi gesztussal világítva meg, hogy a fiatal király trónralépte az ifjúság ünnepe, mert a fiatalos energia, alkotó szellem és friss akarat érvényesülésének korszakát inaugurálta az ország életében.

Igy lett június 8-ika az ifjúság ünnepe, az Országőr-hét eseménydus programjának csúcspontja és legmélyebb értelme: az or-

között. A kisebbségi polgárok gyermekeit, szegények és gazdagok egyaránt az Ország-őrök ugyanazon egyszerű uniformisát vise-lik és azonos odaadással s lelkesedéssel veszik ki részüket a munkából, amelyet felnőtteket meghazudoló komolysággal és lelkiismeret-tesseggel teljesítenek a fiatal Országőrök a köztevékenység megannyi ágában. A ifjúság örömei azonosak, nemzetiségi különbségre való tekintet nélkül. Azonos áldozatkészség, forró ideálizmus, odaadás és lelkesedés fűti a fiatal szíveket, amelyek azonos ritmusra dobbannak az Országőr uniformis mögött. A



Mihály vajda hidat épít az országőrökkel

szág szívében II. Károly király öfelsége a Főországőr előtt az ország ifjúságának virága, demonstrálja játékokkal, táncokkal és precíz gyakorlatokkal a jókedvnek, a rend-nek, a fegyelemnek és munkának azt az új szellemét és rendszerét, amelyet az uralkodó az Országőr szervezeten keresztül Románia egész ifjúságában inaugurált.

Az Országőr szervezet tevékenysége első-sorban nemzeti jellegű. Ez természetes is. Annál inkább kell méltányolnunk azt, hogy az Országőr szervezet sorában nem történik bántó diszkriminálás többségi és kisebbségi

gyilkölködő propaganda által teremtett mes-terseges korlátok tűnnek el eképpen a közös munkában, a közös aspirációkban.

Minden bizonnyal a legfőbb Országőr in-tenciói érvényesülnek az Országőr-nevelésnek ebben a vonatkozásában is. A ma együtt dolgozó többségi és kisebbségi Országőrök között az előtűnik járó generáció gyilkölköd-ési fölött épül a hid, amely szoros egységbe forrasztja, származásra való tekintet nélkül, az ország összes polgárait, a trón és a haza érdekében kifejtett munkában.

SANDY

fogpaszta - egészséges, fehér fogsort biztosít

Mihai nagyvajda a Brancoveanu kórház betegei között

Bucuresti, június 7. Az Országőr-hét nap-jai az egész országban bámulatos, példás rendben és fegyelmezett munkában teltek el. A strájerok bebizonyították, hogy mennyi akaratral és mennyi szeretettel állnak az ország szolgálatába a tegnap hibáinak kiküszöbölésében.

Mihai nagyvajda a Sf. Sava kollégium Or-szágőr centuriójának parancsnoka járt elől jó példával. A vajda, miután résztvett a

Pantelimon hidnál végzett munkálatoknál, az egészség napján meglátogatta a Brancoveanu kórházat, ahol bajtársával együtt vizsgalta a szenvedő betegeket és segélyeket osz-tott szét a szegények között. A királyi utód jó szóval, mosollyal, meleg kézszorítással hozott derít a betegek életébe, fenntartva a kapcsolatot a dinasztia és a munka, igazsá-gosság és tisztességvágyó nemzet között.



Felülmulhatatlan az ODOL fertőtlenítő és tisztító ereje. Ude lehetét tökéletesen biztosítja az ODOL.

Százezer vérségi román rendelet-törvényvel állam-polgárosítanak

BUCURESTI, június 7. Az igazságügyi minisztérium statisztikai hivatala hóna-pokon át tartó munka után megállapította, hogy az országban közel százezerre rug a vérségi románok száma, akik kimarad-tak az állampolgársági listástromból.
A Capitala értesülése szerint Iamandi igazságügyi miniszter rendelet-törvényt ké-szít elő, amellyel a vérségi románokat an-bloc felveszik az állampolgársági listá-romba.

A Banca Nationala kör-kérdése a drágaságról

Bucuresti, június 7. A Banca Nationala tanulmányi hivatala Mitica Constantines-cu nemzetgazdasági miniszter és bankkor-mányzó aláírásával körlevelet küldött szét az ország összes professzionális kamarái-hoz, amelyben egyrészt felvilágosítást kér az általános drágulás okai felől, másrészt pedig javaslatokat kér a drágaság leküz-désére vonatkozólag.

Hétszázalékos engedmény a jó adó-fizetőknek

Bucuresti, június 7. A pénzügyminiszté-rium közli, hogy azoknak, akik július else-jéig az 1938-1939. évre kivetett teljes adó-jukat lefizetik, hét százalékos engedményt nyújt a minisztérium.

— Aki tulokat evett vagy ivott és ezért rosszul érzi magát, annak egy pohár termé-szetes „Ferenc József” keserlív igen gyors-an és alaposan kitisztítja a gyomrát és a beleit és felfrissíti egész szervezetét. Kér-dezze meg orvosát.

Gara Ákos szerzői estje

Cluj, június 7. Pünkösd vasárnapján zajlott le a katolikus főgimnázium dísztermében Gara Ákos író és hírlapíró szerzői estje, amelyen szépszámu hallgatóság vett részt. A lelkes közönség meleg ünneplésben részesítette a szerzőt, aki szellemes konferánsszal vezette be a műsort és saját verseivel és műfordításaival emelte az est nivóját. De kijutott a lelkes ünneplésből a szereplőknek is, akik többször kellett, hogy megismétel-jék műsorszámukat. Az est fénypontja M. Lévy Ilonka pompás énekszámai voltak, amelyeket Zsuzsanna Rezső látott el művészi zongorakísérettel. Utó Mária precíz zongora-kísérete mellett Bachner György saját zené-szerzeményeiből adott elő nagy sikerrel. Nagy tapsvihart aratott Borza Ibi tánemű-vész nő fellépte, aki Gara Ákos „Gyöngyök” című és Bachner György által megzenésített költeményére táncolt. A tánchoz a kísé-rőszöveget Bodó György szimfóniás adta elő mély átérzéssel. B. Vajda Teréz és Ila ba-lett-növendékei, Pleth Lenke, Komáromy Kató és Attila, Lévy Magda, Ürmösy Bözi, Borbély Ill és Mezői Károly kitűnő táncszámaikkal gyönyörködtették a közönsé-get. A szerző „Boldogtalan Faun” című egy-felvonásosát Bodó György személyesítette meg drámai erővel.

Textil és tricotage
képviseletet
Bucuresti részére vállalok.
Be vagyok vezetve, garanciát nyujt-
tok. Leveleket e lap kiadójába kérek
„Több éves praxis” jelgére.

JEGYEZD MEG
PENGE
Garancia
OKAVA
Palesztinai gyármány

SPORT

Az egész ország sporttársadalmá fényes külsőségek között ünnepli ma Károly király trónralépésének évfordulóját

CLUJ, június 7. (Az Uj Kelet tud.) Az egész ország sporttársadalmá ma fényes külsőségek között ünnepli Károly király, az ország első sportembere, a sportok legfőbb patrónusa trónralépésének évfordulóját. Eltekintve a társadalmi ünneptetéstől, az ország összes sportterein impozáns ünnepélyek és felvonulások lesznek.

Óriási arányú lesz az ünnepség Bucurestiben, ahol az ANEF-stadionban az ország minden részéből összesereglett sportoló küldöttségek, valamint az összes bucaresti sportegyesületek tagjai teljes sportfelszerelésben vonulnak el a királyi páholy előtt, amelyben

Károly királyon kívül Mihály vajda és az állami méltóságok is helyet fognak foglalni. Cluj város sporttelepe ezideig is minden évben imponáló keretek között hódolt az ország első sportemberének. Ezidén, ha lehet, még fényesebb külsőségek között emlékeznek a nevezetes napra. Az ünnepségek programját Metes mérnök, a Cluj-i Villamosművek igazgatója, az Északi Tornaszliga elnöke állította apró részletességgel össze. Nem fér kétség hozzá, hogy a délután 4 órakor a városi sporttelepen kezdődő ünnepség méltó lesz az ünnepélyes alkalomhoz.

Csütörtökön játszik újra a Románia—Kuba világbajnoki mérkőzést

Cluj, június 7. (Az Uj Kelet tud.) Az ismeretes körülmények között döntetlenül végződött Románia—Kuba világbajnoki válogatott labdarugómérkőzést csütörtökön délután játszik újra, ugyancsak Toulouseban. A mérkőzés tanulságai alapján, a román expedíció vezetősége elhatározta, hogy a csapat összeállításán a megismételt mérkőzésre változtat. Mindenekelőtt is kicserélik Chirot, aki a játék tartama alatt sérülést szenvedett. Helyét Pelecan foglalja el. Kimarad azonban a csapatból Pavlovics kapus is, aki igen gyenge formáról tett a mérkőzés folyamán tanulságot. A román csapat kapuját Szadovszki, az AMTE kapusa fogja védeni. Még nem végleges ugyan, de minden valószínűség sze-

rint változtatást eszközölnek a fedezetsor, valamint a csatársor összeállításán is. A mérkőzéssel kapcsolatban egyébként mind a belföldi, mind a külföldi sportlapok csodálkozással írják a román csapat szokatlanul gyenge szerepléséről. A sportlapok megállapítják, hogy technikában, tudásban a román labdarugás szintje jóval meghaladja Kuba szintjét, a kubaik azonban szerény adottságaik tudatában lelkesedéssel és gyorsasággal igyekeztek a román csapat komolyabb adottságait kiegyenlíteni és ez sikerült is a kubaik csapatának. A román csapat gyenge szereplésének legfőbb oka azonban — írják a lapok — az egyébként indokolatlan elbizakodottság.

A Keren Kajemeth Lőjszrael kupát alapított a zsidó sportegyesületek bajnoki asztaliteniszversenyére

A Haggibbor sakkszakosztályának elnöke sakkturnára alapított örökös vándorkupát

Cluj, június 7. (Az Uj Kelet tud.) Hirt adtunk már arról, hogy a zsidó sport célkitűzéseinek segítségével, a Makkabi kerület elnöksége megkeresésére, a Keren Kajemeth Lőjszrael timisoarai központja ígéretet tett arra, hogy az asztalitenisz sportban a területi Makkabi bajnokság tiszteletdíjával örökös vándorkupát alapít.

Az ügyben az elmúlt napokban történt végleges döntés, amikor a KKL kuratóriuma timisoarai ülésén kimondotta a Makkabi Szövetség támogatásának szükségességét és megbízást adott az elnökségnek a megfelelő kivitelű örökös vándorkupa megvásárlására. A KKL kupáért kiírandó Makkabi kerületi bajnoki asztaliteniszversenyre első ízben még az idén sor kerül.

Ujabb örökös vándorkupát alapításával szerezte a Makkabi kerület segítségére Schwartz Hermann, a Haggibbor sakkszakosztályának vezetője, aki évenként kiírandó sakkturna tiszteletdíjával alapít örökös vándorkupát.

Mindkét vándorkupát szabályainak elkészítése folyamatban van, a versenyek színhelyét a június 12-én Oradea megtartandó kerületi Makkabi konferencia hivatott kijelölni. Az asztaliteniszverseny azonban minden valószínűség szerint a tárguművei Makkabi rendezésében kerül lebonyolításra, a sakkturnát pedig elsősorban a Haggibbor rendezi.

Csak röviden...

A Camarasescu teniszcupa küzdelmei során a timisoarai Kadima gárdája vasárnap Resitan szerepelt, ahol az UDR teniszező gárdáját 3:2 arányban győzte le.

A román labdarugószövetség főtákarát, Luchidét súlyos gyász érte, aki hirtelen halál következtében elveszítette édesapját. Luchidét, aki a labdarugóvilágbajnoksággal és az azt megelőző kongresszusokkal kapcsolatban Franciaországban tartózkodik, táviratilag hívták haza Bucurestibe.

Perry és Vines tenisz „mesteremberek” második amerikai turája során január 11-e óta 84 ízben mérte össze erejét. Vines 49, Perry 35 mérkőzést nyert meg.

Románia kézilabda bajnokságának döntőjébe a bistriai BTV és a sibiu HTV kerül.

SZÍNHÁZ-FILM-MŰVÉSZET

Egész héten mindennap Nincsenek véletlenek

Az utóbbi évek legnagyobb vigjátéksíkere, az esztendő legmulatságosabb vigjátéka, a Belvárosi Színháznak ma is szakadatlanul táblás házak előtt futó újdonsága, a Nincsenek véletlenek.

Solt Endre, a vigjáték szerzője, egy csapásra világhírűvé lett ezzel az első darabjával, amelyet máris megvették a legnagyobb londoni, párizsi és newyorki színházak.

A Nincsenek véletlenek utolsó bemutató lesz ebben a szezonban, mert a társulat jövő kedden körutra utazik és majd csak a szabadtéri előadásokra tér vissza. Különleges

cifzékenységnek köszönhető, hogy a mi közönségünk már most megismerheti ezt a remek, hihetetlenül mulatságos vigjátékot, amely a komikus jellemek és bohókás helyzetek valóságos tárháza.

A Nincsenek véletlenek huszonnégy szerepét a társulat legkitűnőbb erői alakítják. A darab új, pazar díszletekkel kerül színre.

Aki igazán jól akar mulatni, aki önfeléd kacsagásban akarja feloldani gondjait, önkvetlenül meg fogja nézni ezt a remek vigjátékot.

A rossz asszony

A mai nemzeti ünnepen délután 5 órakor is tart előadást a színház. Ez alkalommal olcsó helyárakkal kerül színre Bókay János

hatalmas sikert aratott vigjátéka, A rossz asszony.

Nem kell külföldre menni

BIXAD Románia Karlsbadja

Gyomor, vese- és hólyagbántalmaknál, gyógyhatása világhírű. Gyönyörű fekvés, fenyvesek között. Június 1-től nyitva. Prospektust küld kívánatra: Direcțiunea Băilor BIXAD, jud. SATU-MARE.

A SZÍNHÁZ HETI MŰSORA:

Szerda d. u. 5: A rossz asszony. (Olcsó helyárakkal.)

este 9: Nincsenek véletlenek. (Rendes bérlet 40. szám.)

Csütörtök 9: Nincsenek véletlenek.

Péntek 9: Nincsenek véletlenek.

Szombat d. u. 5: Déligyümölcs. (Olcsó helyárakkal.)

este 9: Nincsenek véletlenek.

Vasárnap d. u. 3: Mindörökké. Előtte: Egy óra a Vatikánban. (Olcsó helyárakkal.)

d. u. 6: Nincsenek véletlenek.

este 9: Hatodik emelet.

Hétfő d. u. 5: Hatodik emelet. (Rendes helyárakkal. Kilencédszer.)

este 9: Nincsenek véletlenek. (Az együttes bucsuelőadása körüti előtt.)

A ROMÁN OPERA MŰSORA:

Szerda, június 8: Parasztbecsület és Bajazetok.

Péntek, június 10: Traviata.

Vasárnap, június 12 (matiné): Manon.

Hétfő, június 13: Hugenották.

Szerda, június 15: Lohengrin.

AZ OPERA MOZGÓ MŰSORA:

Csütörtöktől premier! A véres határ. Izgalmas vadnyugati kalandorfilm. Fősz.: John Wayne és Rex a csodáló. Kiegészítő műsor: Mister Wong. Rémfilm Lugosi Bélával.

Jön: A fekete vér. Jack Holt.

A CAPITOL MOZGÓ MŰSORA:

Premier! 3:1 a szerelem javára. A világhírű Abraham operettjáték. Főszereplők: Bársony Rózsi, Halmay Tibor, Hortense Rakay és Dénes Oszkár. A mecsen játszik Toldi és Sindelar! Műsor előtt új világhírű.

A SELECT MOZGÓ MŰSORA:

Bünök szigete, Somersét Maugham novellája nyomán készült izgalmas film a gyöngyhalászok életéből, csodás felvételekkel. Főszereplők: Margaret Lindsay, Hurrey Bogart.

A MUNKÁS MOZGÓ MŰSORA:

Vasárnap 3, 6 és 9 órakor két szenzáció: I. Gróf Monte Cristo. Monumentális film. Fősz.: Robert Donat és Elisa Landi. II. Cain és Mabel. Az évad legjobb vigjátéka. Fősz.: Clark Gable és Marion Davies. III. Journal.

AZ EDISON MOZGÓ MŰSORA:

Hatalmas ünnepi műsor: I. Fergeteg és vilám. Kalandorfilm főszerepben a csodakutya és a csodalóval. II. Városunkban először: Valljál, Melodráma. Ginger Rogers-sel és Franz Lederer-rel. III-IV. Hírado és Micky Maus.

Csütörtök, péntek, szombat, vasárnap: Világvárosi műsor: I. Rabszolga. Monumentális film. Fősz.: Wallace Beery, Warner Baxter. II. Utolsó vonat Madridból. Dráma a jelenlegi spanyol háborúból. Dorothy Lamour, Leu Ayres. III. Hírado. Jön: Shirley Temple.

Baile
FELIX
gyógyfürdő
Oradea mellett
(ROMANIA PÖSTYÉNE)
40 C° hőfokú, kénes, rádiómos hővizforrás. Mindenféle reumatikus bántalmak, valamint női betegségek ellen páratlan gyógyhatású.

Ujonnan berendezett:
iszappfürdők, iszapalkotások és mesterséges szénasvízfürdők — állandó orvosi felügyelet mellett.

Szabadfürdő
vasuti kedvezmény! Különböző szórakozások: Tenisz, könyvtár, állandó zene, kávéház, tánc. Rituális vendéglő!
Prospektust küld!
Direcțiunea Băilor Felix, Județul Bihor.

A ROYAL MOZGÓ MŰSORA:

Szerdán: A Ritz testvérek és Alice Faye a Tip-top Folies (Bolondok paradéja) című filmben. Ragyogó kiállítású vigjáték tele zenével és táncal.

AZ URANIA MOZGÓ MŰSORA:

Ha egy kémmő szeret. Izgalmas kémfilm, főszereplők: Dolores del Rio és Peter Lorre.

Gyomor- és bél- felluvódás

eseteiben, epé-, vese-, és máj zavarokban, göröcsös székrekedés, savtúltengés, gyomorégés, hányinger, ideges állapotoknál az orvosok a legmelegebben ajánlják a világhírű amerikai

GASTRO D.

gyógyszert. Gastro D. kapható gyógyszerárakban és drogériákban, vagy postán megrendelhető 135 lej utánvét mellett Császár E. gyógyszerárában, Bucuresti, Calea Victoriei 124.

RÁDIÓ MŰSOR

Szerda, június 8.

Bucuresti, 8: Reggeli óra, az Országőrök bemutatója. 8.30: Az Országőrök ünnepélyes Öfelsége Károly király és Mihály nagyvajda jelenlétében, közvetítés az ANEF-stadionból. 13.15: Pontos időjelzés, sport- és kulturkötőműsorok. — 13.25: Hanglemek. 14: Az Országőrök főparancsnokának kiáltványai. 14.15: Pontos időjelzés, időjárásjelentés, bel- és külföldi hírek. 14.30: Hanglemek. 15.30: Az Országőrök felvonulása Öfelsége előtt, közvetítés az ANEF-stadionból. 19.15: Az Országőrök napiparancsának felolvasása, országosi tudnivalók, az Országőrök zenekara hangversenye. 20.30: Az Országőrök ülése. 21.30: Beszéd az Országőrökről és a Nagy-országőrökről. 21.45: A rádió zenekara. 22.30: Hírek, sporteredmények. 22.45: Az Országőrök kiáltványai a többi nemzetek fiataljaisához. román, francia, német, olasz és angol nyelven. 23: Hanglemek.

Budapest, 7.45: Torna, utána hanglemek. 11: Hírek. 13.05: Cigányzene. 13.30: Hírek. 14.30: Hanglemek. 15.35: Hírek. 17.45: Hírek. 18: Penninger Antal énekel. 18.40: Jeze. 20.05: Cigányzene. 20.45: Kőrthy György előadójestje. 21.15: A rádió szalonzenekara. 22.25: Hírek. 22.45: Csuka Béla a gamban játszik. 23.30: Az Országos Postaszene-

kar. Mit hallgassunk a külföldi műsorból: Toulouse. 19.15: Részletek a Manon és Lakmé című operákból. Lyon. 22: Yvain: A szád, operett. Strasbourg. 22: Rádiózenekar szolistákkal.

Dere

a nőknél leginkább elváltozások és pöstyéni iszap okozják a beteg szexuális károsodást. 4 ezer asszonyt m

Pös

gyógyulást hoz. restitú, visszaj. Információ: P. S. A. Timisoara

Lapunk legújabb memzeti ünnepében jelenik meg.

Weizmann Jeruzsálemből... Londonba való... Emeket és Galik... hoz híven utolsó... ott, ahol ünnepe... tették. Az üdvöz... ban Weizmann k... vőben nagy felad... cionizmusra. Meg... új lehetőségek, c... szítések közösb... ság és a cionista

Jön SIM

Az új gyógyásza. Bucurestiből... minisztérium közl... 9 órakor az új... engedélyek kioszt... tési vizsgát siker... zás sorrendjében... 13-i Hivatalos Lap... íresedetteknek... kéző helyeket: C... Calarasi (Basarab... jelölteknek be k... gárság fellívizsg... dési engedély fel... tot, ha ebbe a k

Székrekedés... levert, dolgozni... mozgást reggel... mészertes „Fere... hamar megéle... összeült salak... baddá teszi s a... seget emeli. Kér

Az aradi új

ról jelentik: Az... lasztmánya néhá... nyelés behatár... nyelvizsgájának... gyalva azt a re... csolatossan az o... érkezett a kama... azonban nem ho... nem úgy határo... érdeklődése vége... Bucurestibe. A... „Silvius dr kama... Sarbu Gheorgh... nál, a legfelsőbb... aki közölte a n... a szövetségnek... mara is tartson... tgljai ezután meg... gosításokat, m... elnöknek az ara... elkészített négy... névze már a kö... szok. Az úgyvé... érkezett Aradra... hamarosan össz... sít, hogy megtá... tartásának sorre... tározni fog arra... kisebbségi ügyvé... meg kell jelenni

Friedma

a legmodernebb... mekfelvételek.

HIREK

Deréklájást

a nőknél leginkább altesti gyulladások, elváltozások és exsudátok okozzák. A póstyéni iszap chemiai anyagai megpuhítják a beteg szöveteit és feloldják az exsudátokat. 4 hetes póstyéni kúra sok ezer asszonyt mentett meg az operációtól.

Póstyéni fürdő

gyógyulást hoz. 3 óra repülőgépen Bucurestből, visszajövet 70%os kedvezmény. Információ: Pistyan Bureau Drogrom S. A. Timisoara I. P. Tepes Voda No. 1.

Lapunk legközelebbi száma a közbeeső nemzeti ünnep miatt pénteken a rendes időben jelenik meg.

Weizmann bucsuja londoni útja előtt. Jeruzsálemből jelentik: dr. Weizmann Chaim Londonba való elutazása előtt bejárta az Émeket és Galileát. Hagyományos szokásához híven utolsó látogatása Nahalalnak szólt, ahol ünnepélyes fogadtatásban részesítették. Az üdvözlő beszédekre adott válaszában Weizmann kijelentette, hogy a közeljövőben nagy feladatok várnak rá és az egész cionizmusra. Meg van győződve róla, hogy új lehetőségek, de ugyanekkor nagy erőfeszítések küszöbén áll a palesztinai zsidóság és a cionista mozgalom.

Jön SIMONE SIMON

Az új gyógyszerzengedélyek kibocsátása. Bucurestből jelentik: Az egészségügyi minisztérium közli, hogy június 9-én délelőtt 9 órakor az új városi gyógyszerárnyitási engedélyek kiosztása végett tartott képesítési vizsgát sikerrel abszolváltak az osztályozás sorrendjében jelenjenek meg. A május 13-i Hivatalos Lapban közzétettük kívül megírtaknak nyilvánítták még a következő helyeket: Bucuresti Circ. 131, Adjud, Calarasi (Basarabia), Cluj és Siblu. A zsidó jelölteknek be kell mutatniuk az állampolgárság felülvizsgálási okiratot és a működési engedély felülvizsgálását igazoló okiratot, ha ebbe a kategóriába esnek.

Székrekedésekben szenvedő bágyadt, levert, dolgozni képtelen egyéneknek a bélmozgást reggel égyomorra egy pohár természetes „Ferenc József” keserűviz csakhamar megélelheti, az emésztőcsatornában összegyűlt salakot kiüríti, a vérkeringést szabaddá teszi s a gondolkodó, és munkaképességet emeli. Kérdezze meg orvosát.

Az aradi ügyvédek nyelvviszsgálata. Aradról jelentik: Az aradi ügyvédi kamara választmánya néhány nappal ezelőtt megtartott ülésén behatóan foglalkozott az ügyvédek nyelvviszsgálata ügyével, egyben megtárgyalva azt a rendelkezést, amely ezzel kapcsolatosan az országos ügyvédszövetségtől érkezett a kamarához. A választmányi ülésen azonban nem hoztak döntést az ügyben, hanem úgy határoztak, hogy a részletek megérkeklődése végett küldöttséget menesztenek Bucurestbe. A küldöttség tagjai Moldovan Silvius dr kamarai dékán, Luta Corneli dr, Sarbu Gheorghe dr megjelentek Perietianunál, a legfelsőbb ügyvédszövetség elnökénél, aki közölte a nála járt küldöttséggel, hogy a szövetségnek az a kívánása: az aradi kamara is tartson nyelvvizsgát. A küldöttség tagjai ezután megkapták a szükséges felvilágosításokat, majd átnyújtották Perietianu elnöknek az aradi ügyvédi kamara ügyeiben elkészített négy memorandumot, amelyekre nézve már a közeljövőben várható a válaszok. Az ügyvédi kamara küldöttsége visszaérkezett Aradra és az eddigi hírek szerint hamarosan összehívják az ügyvédek gyűlését, hogy meg tárgyalják a nyelvviszsgálata megtartásának sorrendjét. A gyűlés egyben határozni fog arra nézve is, hogy kik azok a kisebbségi ügyvédek, akiknek a nyelvviszsgálata meg kell jelenniük.

Friedmann fotóművész
a legmodernebb képek, különleges gyermekfelvételek. Str. Regina Maria 46.

A palesztinai fő kormányzó Haifában. Haifából jelentik: Sir Harold MacMichael palesztinai fő kormányzó látogatást tett Haifában s ez alkalommal megtekintette Herman Struck, a híres zsidó festő és mizrachista vezér műtermét. Sir Harold több portrét vett meg a festőtől, köztük Albert Einstein portróját is.

Abdullah nem akar Palesztina és Transjordánia királya lenni. Newyorkból jelentik: A „New York Times” interjú közöl Abdullah emir transjordániai uralkodójával, aki kijelenti, hogy nem aspirál Palesztina és Transjordánia egyesített trónjára. Abban az emlékiratban, amelyet a palesztinai felosztási bizottságnak nyújtott át, kifejtette, hogy a felosztást kevesztülhetetlennek tartja és 12 pontból álló programot terjesztett elő, mely szerint a legmegfelelőbb megoldás Palesztinának és Transjordániának egy arab államba való összefogása volna, amelyben autonóm zsidó területek volnaának.

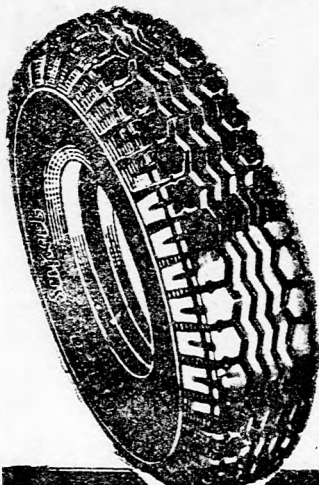
Megnyit a nemzetközi rendőrkongresszus. Bucurestből jelentik: Ma délelőtt a rendőrfőnökség disztermben kezdetét vette a 15-ik nemzetközi bünygyi rendőrségi kongresszus. Armand Călinescu belügyminiszter üdvözölte a kiküldötteket, akik megkoszorúzták az ismeretlen katona sírját, majd Sinialába utaztak, hogy megtekintsék a Peleakastélyt.

Cionista többség a belgrádi zsefárd hitközségben. Belgrádból jelentik: A belgrádi zsefárd hitközség, a legnagyobb jugoszláviai zsidó közösség legutóbbi választásain a cionista lista szerezte meg a többséget. A hitközség eddigi elnöke, dr. Bulic Piade is cionista volt, de nem támaszkodhatott cionista többségre. Az új elnök, dr. David Alcala az országos cionista szövetség alelnöke és a Keren Kajemeth belgrádi elnöke. Az új alelnök, Samuilo Demajo a Keren Hajeszed országos elnöke.

Perui csapatok nem lépték át az Equador felé vezető határt. Limából jelentik: A hadügyminisztérium cáfolja, hogy június 5-én perui csapatok lépték volna át az Equador felé eső határt Napo vidékén. A határmenti összes helyőrségekben teljes a rend.

Csökkentek a német közadóságok. Berlinből jelentik: A birodalmi közadóságok március 31-én 19.100.000.000 márkát tettek ki az elmúlt év megfelelő időszakában lévő 16 milliárdtal szemben. A kiadóságok ebben az évben 1.441.000.000 márkáról 1.332.900.000 márkára csökkentek.

Grandiózus sportünnepély Athénben. Athénből jelentik: A lapok méltatják a tegnapi sportünnepély grandiózus voltát. 10.000 atléta vonult fel a város utcáin. Metaxasz miniszterelnök a testezés nagy szerepét méltatta.



Bata

az egész világon híres név, elismert garanciája az ipari termékeknek, ugyváltási rekordot állított fel: a modern termelés legkiválóbb gummijai — pneumatikok és tömlők.

A Bata gummik vezérképviselete Romániában:
SONAP S. A. R.

Bucuresti — Str. Alex. Lahovary 14 — Telefon: 5-3584

A jiddis nyelv és irodalom a londoni egyetemen. Londonból jelentik: A londoni egyetem a jövő tanévre három előadásra hívta meg dr. Salomo Birbaumot, aki a jiddis nyelvről és ugyancsak előadásra Joseph Leftwichet, aki a jiddis irodalomról fog előadást tartani.

Jön SIMONE SIMON

Tűzet okozott a gyufával játszó gyermek. Devaról jelentik: Hatalmas tűzvész pusztított Sowostea községben. — A tűz Schuller András gazdálkodó udvarán keletkezett, hol a gazda nyolc éves kislánya gyufával játszott. A csúrt és benne lévő terményt a tűz elpusztította. Az eljárás megindult.

Letartóztatott ékszercsempészek. Budapestről jelentik: A budapesti ügyészség Bandler Samuel Sándor Thököly-ut 6. sz. alatt lakó ékszerest és Bandler Károly kerekpárkereskedőt fizetési eszközökkel ellátott visszaélés miatt letartóztatta. Bandler Samuel Sándor fokozatosan leépítette ékszerüzletét és átkeelt családtagjai útján külföldre csempészte. A csempészes ügy történet, hogy egy francia rendszámú gépkocsi lökhárítója helyett vascsövet szereltek fel és

Jön SIMONE SIMON

az értékeket ennek belsejébe helyezték. Egy másik alkalommal matyóhímzéses ruhákat vásároltak össze és ezek közé rejtették a csempészett drágaságokat.

Aranyer ellen Goedecke féle Anusol!

Ügyvédi hír. Dr. Fränkel Miksa ügyvédi irodáját Cal. Marechal Foch 36 alól Str. Reg. Maria 44 alá, I. em. helyezte át. Tel. 30-68.

Aszpirlindatot ivott. Aradról jelentik: Nyila Márta 56 éves asszony nagymennyiségű aszpirlindatot ivott Strada Oltuz 16. szám alatti lakásán. Mire rátaláltak halott volt. Öngyilkosságának okát még nem sikerült megállapítani. Az eljárás megindult.

Bűnbánó börtönnapot rendelt el Nagy-Británia főbírja. Londonból jelentik: dr. J. H. Hertz Nagy-Británia főbírja elrendelte hogy július 17-én Anglia összes zsinagógáiban bűnbánó istentiszteletet és börtönt tartanak a közép- és keleteurópai zsidók szenvedéséért.

Házasság. Königstein Annus Timisoaráról és Weisz László Lipováról június 12-én, vasárnap tartják egybekelési ünnepélyüket Timisoaran Piața Dragalina 10. (Minden külön értesítés helyett.)

Brilliansgyűrűk az esemény fogantatyúban. Budapestről jelentik: A budapesti rendőrség letartóztatta Vámosi László magán-tisztviselőt és Molnár Béláné iparművésznt, akik több kincskövet fosztottak ki. Az ékszerüzletek kárakattivegén hatalmas léket vágáltak és a drágaságokat kiemelték. Molnár Béláné esernyőjének fogantatyújában a detektívek két brilliansgyűrűt találtak. Az eljárás folyik.

Házasság. Grósz Hermann leánya Matild és Leichtag Jenő f. hó 12-én, vasárnap d. u. 3 órakor tartják esküvőjüket a Str. Stroescu 10 alatti lakásukon, amelyen ismerőseiket és barátait szívesen látják.

Június 9-én nyílik meg Timár János képkiallítása. Manole Encescu ezredes, vármegyei prefektus, dr. I. Hatiganu és dr. Borza egyetemi tanárok, illetve feleségeik védnöksége alatt június 9-én délelőtt 10 órakor nyílik meg marosi Timár János festőművész képkiallítása a megyeháza üvegtermében. A kiállítás június 17-ig marad nyitva és naponta d. e. 10 és d. u. 7 órák között tekinthető meg.

Istentisztelet. Ma, szerdán délelőtt nyolc órakor a restaurációs ünnep alkalmából a Str. Parisban levő ortodox zsidó nagytemplomban istentiszteletet tartanak, amelyre a tagokat ezuton is meghívja az elnökség.

A Haggibbor teniszszakosztálya felkéri összes tagjait, hogy a pályabeosztás megkezdése végett f. hó 9-én, csütörtökön este pontosan 8 órakor feltétlenül megjelenjen szíveskedjenek az egyesület helyiségében, Str. Stroescu 7/b alatt.

A Haggibbor futballszakosztály vezetősége felkéri összes játékosait, hogy csütörtökön este 8 órakor tartandó játékosértekezleten feltétlenül jelenjenek meg az egyesület helyiségében.



TURISZTIKA

A Haggibbor turisztikaszakosztálya vasárnap, f. hó 12-én a következő turákat rendezi: Autóval: a Dobrini havasokba, reggel 5 órai indulással. Jelentkezni az egyesület tükárságánál lehet, Str. Stroescu 7/b alatt péntek estig bezárólag minden nap 6-8-ig. Gyalog: Reggel 7 órai indulással Gorbóvölgy—Vizművek utiránnyal. Mindkét turán vendégeket szívesen lát a vezetőség.

Felhívás állampolgársági ügyben

Olaszóközségünk azon tagjainak, kik a román állampolgárság törvényes feltételeivel rendelkeznek, s azt kellően igazolni képesek, de valamely okból az állampolgári listákban nem foglaltatnak, figyelmükbe ajánljuk, hogy egy érdeklődés célirányosnak felismert akció lehetővétevése érdekében szerkesztőségünkben személyes felvilágosítást kaphatnak.

EGYESÜLETI ÉLETT

A Goldmark Filharmóniai Társaság (mint az izr. hitközség kulturálisztálya) ezuton is értesíti a zenekar tagjait, hogy holnap, csütörtökön este rendes próbát tart, melyre a tagok feltétlen és pontos megjelenését kéri.

A Kórházegyesület és Négyelet teadélutánja. Cluj-i olvasóink figyelmét felhívjuk a két egyesület hölgybizottsága által minden csütörtök délután 1/2 órakor rendezendő teadélutánra, ahol figyelmes háziasszonyok gondoskodnak arról, hogy a jelenlevők jó érzék magukat. A két egyesület a cél érdekében is reméli és elvárja, hogy ezeket a kellemes időtöltést is jelentő délutánokat minél nagyobb számban látogassák.

Jön SIMONE SIMON

A Goldmark Filharmóniai Társaság zenekari tagok utánpótlásáról gondoskodni akarva, gyakorló próbákat tart mindazon valamely hangszert játszó egyénekkel, kik a nagy zenekarban való közreműködésükhöz kellő gyakorlattal még nem rendelkeznek, vagy régebbi idő óta nem játszottak. Felhívjuk mindazokat, kik valamely hangszere játszanak (hegedű, brácsa, cselló, nagybőgő, vagy bármilyen fuvós hangszert) és kellő felkészítés után zenekarunkban közreműködni szeretnének, hogy bármely kedd este 9 órakor tartandó gyakorló próbán jelentkezzenek a Calea Regele Ferdinand 54 szám alatti próbatermünkben.

Az Erdélyi Zsidó Nemzeti Szövetség Cluj körzeti irodája közli, hogy a nyári hónapok alatt reggel 8-tól 2-ig és este 6-tól 8-ig tart hivatalos órát. — Palesztinát érdeklő ügyekben este 6-tól 8-ig nyújt felvilágosítást az iroda.

A Goldmark Filharmóniai Társaság ezuton felszólítja mindazon zenét szerető egyéneket, kik nagybőgőzni tanulni szeretnének, hogy a Calea Regele Ferdinand 54 szám alatti irodában jelentkezzenek.

Kérjen mindig
Primors Gummi
Luxus
Jóminőség és higiénikus.

ÚJ KELET Legújabb hírek

Ki bombázta a francia határ- városokat

Ujra bombázták a nemzetiek Valenciát. Daladier visszaérkezett Párizsba

Valencia, június 7. (Rador.) A nemzetiek repülői Vall de Uxot bombázták. A bombázásnak öt halottja és 2 sebesült áldozata van. A nemzetiek repülői bombázták Alcubia de Veit is. Nem lehet tudni, vannak-e áldozatok. Éjjelkor repülők jelentek meg Valencia felett, amelyek két ízben bombázták Valenciát. Halálos áldozatok nincsenek, a kár jelentéktelen.

Alicantei jelentés szerint a nemzetiek legutóbbi bombázásának 29 halott és 50 sebesült áldozata van. Huszonegy ház beomlott.

A nemzetiek Salamancából hivatalosan jelentik, hogy a nemzeti spanyol csapatok május folyamán 70 várost és falvat foglaltak el, 4.500 négyzetkilométer területtel. A nemzetiek mai hivatalos hadseregi jelentés szerint tegnap semmi említésreméltó nem történt, a különböző frontokon.

Egyébként a salamancai nemzeti rádió hivatalosan közli, hogy a francia terület felett elrepült és ott bombákat ledobó gépek nem nemzeti, hanem köztársasági repülők voltak, akik így szeretnék nemzetközi bonyodalmakat előidézni. A hivatalos jelentés utal arra, hogy ugyanakkor Franciaországot valóságos elárasztották olyan rópcédulákkal, amelyekben Franciaországot a Franco-kormány elleni fellépésre szólítják fel. Kommunista képviselők egész sor interpellációt jelentettek be,

amelyekben a köztársasági kormány melletti beavatkozást sürgetnek.

Az angolok megejtették a vizsgálatot a nyílt spanyol városok bombázása ügyében

Valenciai jelentés szerint Negrin miniszterelnök Miaja és Rojo tábornokok ma délelőtt ideérkeztek. Negrin megtekintette a délkeleti frontot és a segítői üzemeket és köszönetét fejezte ki a munkásoknak önmegtartó szellemükért.

A Reuter egyidejű barcelonai jelentése szerint Leche angol ügyvivő a Sussex páncélos parancsnokával együtt Granollersbe ment, ahol megtekintette a legutóbbi bombázás következményeit. Visszatérve Leche kijelentette, hogy a lakosságra rendkívüli benyomást tett, amikor egy angol egyenruhás tisztet látott megjelenni a bombázás színhelyén. A vizsgálat befejezése után, amit a spanyol köztársasági kormány kérésére a Foreign Office utasításai alapján folytattak le, a Sussex Marsellebe indult.

Mint Perpignanból jelentik, Daladier miniszterelnök repülőgépen Foixból odaérkezett és megbeszélést folytatott a helyi hatóságok vezetőivel, majd autón Colloburba ment, ahol a légielhárító ütegeket tekintette meg, Daladier a délután folyamán visszatért Perpignanba, ahonnan Párizsba utazott.

Szivszélhűdésben meghalt Cedillo tábornok, a mexikói felkelés vezére

MEXIKÓ, június 7. Távirati jelentés szerint Cedillo Saturnio tábornok a riváddal ezélt levert felkelés vezére, szivszélhűdésben meghalt. Kezelő orvosa dr. Monroe elmondotta az újságíróknak, hogy 48 órával a felkelés kitörése előtt figyelmeztette a tábornokot, hogy minden komolyabb megerőltetés végzetes következményekkel járhat rá. A tábornokot a hegyek között menekülés közben érte utól a halál.

Ma, szerdán a ROYAL slágérmozgóban: A jókedv és humor nagymesterei:

Ritz-fesztivál

és ALICE FAYE a TIP-TOP FOLIES (Bolondok parádéja) című filmben.
Ragyogó kiállítású vigjáték tele zenével és tánccal.

Filmregénybe illő bankrablás Budapesten

Budapest, június 7. Kedden háromnegyednyolc órakor ismét vakmerő bankrablási kísérlet történt Budapesten. A pesti Hazai Első Takarékpénztár főucsoi fiókjába reggel háromnegyednyolcor beállított egy magas termetű fiatal ember, a helységben ekkor még csak egyedül Nagy János szolga tartózkodott. A fiatal ember revolverrel a kezében felszólította az éppen takarító szolgát, hogy hátráljon a szomszédos öltöző fiúkébe. Nagy János azonban nem vesztette el lélekjelenlétét. Rávetette magát a rablóra, akivel dulakodni kezdett. Eközben a pisztoly elsült, de egyiküket sem sebesítette meg. A szolga ezután újból rávetette magát a rablóra, ez azonban felülkerekedett és a revolver agyával több ütést mért a szolga fejére, aki ájultan rogyott össze. Ebben a pillanatban lépett be a helységbe Vaszinszki Ilona tisztviselő. A rabló ekkor felszólította a lányt, hogy az öltöző fiúkébe vonuljon vissza. A lány rémülten teljesítette a felszólítást, mire a bandita rázárta az öltöző fiúke szekrényének kulcsát.

Ezután szinte filmszerűen pergettek le a továbbiakat. Belépett Kugler Sándor pénztáros. A bandita teljesen tisztába lehetett a

körülményekkel, tudhatta, hogy a pénztárossal áll szemben, mert felszólította Kuglert, hogy vesse le ruháit. A levett ruhákból aztán a bandita kikereste a pénztár kulcsait, majd Kuglert szintén az öltöző fiúkébe tuszkolta be. Néhány pillanat múlva belépett Török Zoltán aligazgató, majd Nagy János, akik szintén a revolverrel fenyegető hatása alatt kénytelenek voltak az öltöző fiúkébe vonulni.

A bandita ezután a pénztárostól elvett kulccsal ki akarta nyitni a Wertheim kasszát. Ez azonban nem sikerült neki, mert a kassza második kulcsa Török Zoltánnál volt, amiről a rablónak nem volt tudomása. Miközben a bandita lába ostromolta a pénztárszekrényt, a bank ajtajában megjelent Auer Ferenc törvényszéki bírő. A bandita megpillantva Auert, barátságosan beljebb tessékelte. A bírő mitsem sejtve belépett a helyiségbe, a következő pillanatban azonban a rabló revolvert szegzett a bírő mellébe és felszólította, hogy fordítson hátat. Auer Ferenc felémelt kézzel a fal felé fordult. Ebben a pillanatban azonban a bandita arcáról leesett az álarc, úgyhogy a törvényszéki bírő pontos személyleírását adott róla. A következő pillanatban egy második ügyfél lépett a bankba, aki rögtön tisztába jött a helyzettel. Kirohant az utcára és rendőrt kiabált, mire a bandita elmenekült.

KOLYNOS

Ragyogó ékszer-
rekhez hasonlóvá
varázsolja fogait

... és tapasztalni fogja, hogy meggyengült fogait semmi sem varázsolja gyorsabban és biztosabban ragyogó fehérségűvé. Frissítő és üdítő habja az összes fogközökbe és résekbe behatol, eltávolítja a visszataszító foltokat és elpusztítja a fogak romlását előidéző veszélyes szájbaktériumokat. Tegyen kísérletet Kolynos-szal, amelynek hűsítő íze kellemesen üdévé teszi a leheletét. A legzavargóságosabb fogkrém, amelyből csak félfannyi szükséges, mint a többi közönséges fogkrémekből. Egy centiméternyi a száraz kefére kenve elegendő.

Növelje mosolya varázsát
KOLYNOS által

Nagyobb takarékoság kedvéért
vásároljon nagy tubus

KOLYNOS
Antiszeptikus
FOGKRÉM

Leon Blum nagy külpolitikai beszéde a szocialista párt kongresszusán

Franciaország a benemavakozás mellett van, de a francia városok bombázása visszaadja akciósabadságát

„A Berlin—Róma tengely létezik, de létezik a békevágyó államok tengelye is“

Párizs, június 7. A szocialista párt royan kongresszusának záróülésén Leon Blum, a párt elnöke tartott nagyszabású expozét, amelynek során mindenekelőtt is a spanyol polgárháború kérdésével foglalkozott.

— A benemavakozás híve vagyok ma éppen úgy, mint 1936 júliusában, amikor a beavatkozást ugyancsak lehetetlennek láttam. A beavatkozás ugyanis általános háborút jelent, ennek elkerülése csak úgy érhető el, ha Spanyolországot sorsára és saját akaratára bizzuk. Ha a külföldi önkéntesek visszavonása megvalósítható, helyre kell állítani a határok ellenőrzését is. Nem engedhetjük meg, hogy ezzel kapcsolatosan megsértsenek egyezményeket, amelyekben mi bíztunk. Ami a francia határ mentén történt bombázást illeti, nem kívánom, hogy Franciaország hasonló módon reagáljon, mint annak idején Németország a Deutschland hadihajóiról leadott ágyulósékekkel. Franciaország válasza nem lehet véres válasz, de jelentheti Franciaország akciósabadságának hivatalos helyreállítását ebben a kérdésben.

A kongresszus lelkesen megtapsolta Blumnak ezt a kijelentését. A pártelnök ezután védelmébe vette a kormányzása által kezdeményezett szociálpolitikát.

— Ujjáélesztettük a gazdasági tevékenységet — mondotta Blum —, nagyjelentőségű közmunkálatokat végeztettünk. A frank leértékelése elkerülhetetlen, de szükséges is volt.

— Az utóbbi időben sokan kritizálták a francia kormány külpolitikáját. Kétségtelen,

hogy a versaillesi békeszerződésnek voltak hibái és a mai nehézségek nagy része elkerülhető lett volna, ha a győztes hatalmak kellő időben revízió alá veszik a szerződéseket. Ma azonban már jóval túl vagyunk a békeszerződéseken és Európát felosztó imperialista tervek idejét eljuttuk a két „császár: Hitler és Mussolini között.“ Mindenesetre tévednek azok a realisták, akik azt hiszik, hogy a Róma-Berlin tengely kiterjeszhető. A tengely létezik, de létezik a békevágyó államok blokkja is.

— El kell mindent követnünk a béke fenntartásáért, mert a diktatúrák céljaik megvalósításához készek felhasználni eszközüket a háborút is. A béke fenntartása azonban nem jelenti, hogy meg fogjuk engedni a totális államoknak, hogy mocsárként elterjedjenek Európa egyéb maguknak vindikált részein is.

Heves összecsapás a szélsőségesek és mérsékelték között

Párizs, június 7. A szocialista párt royan értekezletén a szélsőségesek és mérsékelték között heves szóvita fejlődött ki. A szélsőségesekhez tartozó Pivert élesen támadta Blumot. A fasiszta-ellenes keresztresz hadjárat hívei az értekezleten meglehetősen háttérbe szorultak és a többség mérsékelt magatartást követelt. Bár az értekezleten meglehetősen ellenséges hangulat alakult ki Daladier ellen, politikai körök mégis úgy vélik, hogy ez nem fog előidézni kormányváltást.

FRATERNITAS R. T. CLUJ NYOMASA
BUN DE IMPRIMAT

Taxa postak
piattitá in nu
No. 224713/92

Ad. telefon:
Havonta 110,
ovre 600, egé
földre: Havon
félővre 12,
Hirdetéseket di
„ÚJ KELET“
banatj zaldó
ja. Cikkekink
forrás megjel

A francia megállap

Innár nem
Róma között m
lások teljes kud
ják az olasz és
kei, amelyek m
Róma és Párizs
létre közeledés,
Rómát nem vá
rátjaul“. Egyes
gyarazásban o
francia-olasz kö
nak tulajdonítják
megbontani a
ségét.

Ez az éppoly
állítás természé
Inkább a másli
mely szerint R
a francia-orosz
ki, amelyet vis
vált hajlandó el

Még nem leh
sen felállította
zsal szemben,
lehet megjósolni
meggyezést te
szerződés lazít
kötne, úgy be
olasz meggyezé

S ez érthető
Párizs ma már
angol megegy
olyan messzeme
számára nem h
nére az angol-or
ország magatart
ban meglehető
maradt a Cham
cia és az orosz
lehetősége arr
német terjeszke

De Róma kiv
egészen melyre
szik Párizs rós
azzal, hogy Né
milyen imponáló
az orosz hadser
tudomásu, hogy
még Németors
jelent olyan har
háboru esetén e
álhatna szemé
Szovjet, a Ball
együttes hadere

Róma követel
hanem egyenes
szemben, ame
okokból, még
tartja fenn a k
Oroszországgal,
mérlegelése és

Német Franciao

A cseh-néme
nyugvópontu
is nem fenyege
amely Európa
boríthatná a v

Az angol di
megtette a ha
Franciaország,
tiszteltben fog
szemben vállalt
madás esetén.

Ez azonban
pacifistái most
le alonra fejű
Ha szordinós
ban hangzóttat
ország vezetői
követéseiket,
polgárháboru, a
tonailag, min
jelentős szerep

De mindenek
vizionizmas, a
Dániában, sőt,
mozgósította a